

LF5Z48BC

CS Návod k použití | **Pračka**

2

SK Návod na používanie | **Práčka**

35



Vítá vás AEG! Děkujeme vám, že jste si vybrali náš spotřebič.



Usilujeme o trvalou udržitelnost a proto omezujeme papírové materiály a poskytujeme celé uživatelské příručky online. Kompletní uživatelskou příručku naleznete na adrese aeg.com/manuals



Rady ohledně používání, brožury, pokyny pro odstraňování závad a informace o servisu a opravách získáte na adrese aeg.com/support



Nákup příslušenství, spotřebního materiálu a originálních náhradních dílů pro váš spotřebič na aeg.com/shop

Změny vyhrazeny.

Obsah

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....	2
2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	4
3. POPIS VÝROBKU	7
4. TECHNICKÉ INFORMACE	8
5. INSTALACE	8
6. OVLÁDACÍ PANEL	12
7. VOLIČ A TLAČÍTKA	13
8. PROGRAMY	15
9. NASTAVENÍ	19
10. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ	20
11. ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA	22
12. ÚDAJE O SPOTŘEBĚ.....	28
13. PRŮVODCE RYCHLÝM SPUŠTĚNÍM	29
14. VÝSTRAŽNÉ KÓDY A MOŽNÉ ZÁVADY.....	33
15. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ.....	34

1. ⚠ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE



Tento návod si pečlivě přečtěte ještě před zahájením instalace tohoto spotřebiče a jeho prvním použitím.

Výrobce nenese odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními

schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo obdrželi instrukce týkající se bezpečného provozu spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče.

- Děti ve věku od tří do osmi let a osoby s rozsáhlým a komplexním postižením bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Děti mladší tří let bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.
- Všechny obaly uschovejte mimo dosah dětí a řádně je zlikvidujte.
- Prací prostředky uschovejte mimo dosah dětí.
- Jsou-li dvířka spotřebiče otevřená, nedovolte dětem a domácím zvířatům, aby se k němu přibližovaly.
- Je-li spotřebič vybaven dětskou bezpečnostní pojistkou, doporučuje se ji aktivovat.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.

1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Tento spotřebič je určen pouze pro praní domácího prádla určeného k praní v pračce.
- Tento spotřebič je určen k běžnému domácímu použití ve vnitřních prostorách.
- Tento spotřebič lze používat v kancelářích, hotelových pokojích, motelech, agropenzionech a v podobných ubytovacích zařízeních, kde využití nepřesahuje (průměrnou) úroveň využití v domácnosti.
- Neměňte technické parametry spotřebiče.
- Maximální náplň spotřebiče je 8 kg. Nepřekračujte maximální náplň jednotlivých programů (viz kapitola „Programy“).
- Hodnota provozního tlaku vody na přívodu musí být mezi 0,5 bar (0,05 MPa) a 10 bar (1,0 MPa).

- Větrací otvor umístěný vespod spotřebiče nesmí být zakrytý kobercem, rohoží ani jinou podlahovou krytinou.
- Spotřebič musí být připojen k vodovodnímu potrubí pomocí nové soupravy hadic dodané se spotřebičem nebo jiné nové soupravy hadic dodané z autorizovaného servisního střediska.
- Neinstalujte znovu již jednou použitou soupravu hadic.
- Je-li napájecí kabel poškozený, smí ho vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoby s podobnou příslušnou kvalifikací. Jinak by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Před prováděním jakékoli údržby spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku z elektrické zásuvky.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte vysokotlaký proud vody nebo páru.
- Spotřebič čistěte vlhkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.
- Je-li bubnová sušička umístěna na pračce, použijte správnou spojovací sadu schválenou společností AEG (podrobnosti naleznete v kapitole „Příslušenství - Spojovací sada“).

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.1 Instalace



Instalace musí odpovídat příslušným vnitrostátním předpisům a normám.

- Odstraňte všechny přepravní šrouby a obaly včetně pryžové tlumicí vložky s plastovou rozpěrkou.
- Přepravní šrouby uchovejte na bezpečném místě. Bude-li se spotřebič v budoucnu přesouvat, pomocí těchto šroubů se musí zajistit buben, aby nedošlo k poškození vnitřních součástí.
- Při přemísťování spotřebiče buďte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.
- Řiďte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Neinstalujte nebo nepoužívejte spotřebič tam, kde může teplota klesnout pod 0 °C nebo kde je vystaven povětrnostním podmínkám.
- Podlaha, na níž má být spotřebič umístěn, musí být plochá, stabilní, žáruvzdorná a čistá.
- Zkontrolujte, zda mezi spotřebičem a podlahou může proudit vzduch.

- Když spotřebič umístíte na konečné místo, pomocí vodováhy zkontrolujte, zda je správně vyrovnan. Jestliže ne, seřídte nožičky podle potřeby.
- Spotřebič neumísťte přímo nad odpadním otvorem v podlaze.
- Na spotřebič nestříkejte vodu a nevystavujte ho nadměrné vlhkosti.
- Spotřebič neinstalujte tam, kde nelze dvířka spotřebiče plně otevřít.
- Pod spotřebič nepokládejte uzavřené nádoby na zachycení případného úniku vody. Informace o vhodném příslušenství vám poskytne autorizované servisní středisko.

2.2 Připojení k elektrické síti

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- **VAROVÁNÍ:** Tento spotřebič je určen k instalaci/připojení k zemnici přípojce v budově.
- Vždy používejte správně instalovanou síťovou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Zkontrolujte, zda údaje na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.
- Dbejte na to, abyste nepoškodili napájecí kabel a síťovou zástrčku. Jestliže potřebujete přívodní kabel vyměnit, musí výměnu provést námi autorizované servisní středisko.
- Síťovou zástrčku zapojte do síťové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí zůstat síťová zástrčka nadále dostupná.
- Nedotýkejte se napájecího kabelu či síťové zástrčky mokrými rukama.
- Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.

2.3 Přívod vody

- Teplota vody nesmí překročit 25 °C.
- Dbejte na to, abyste vodní hadice nepoškodili.
- Před připojením spotřebiče k novým hadicím nebo k hadicím, které nebyly dlouho používány, nebo tam, kde byly

prováděny opravy či instalována nová zařízení (vodoměry apod.), nechte vodu na několik minut odtéct, dokud nebude čistá.

- Ujistěte se, že při prvním použití spotřebiče ani po něm nedošlo k viditelnému úniku vody.
- Pokud jsou přívodní hadice příliš krátké, nenastavujte je ani nepoužívejte prodlužovací hadice. Požádejte autorizované servisní středisko o výměnu přívodní hadice.
- Po odstranění obalu může z vypouštěcí hadice vytékat voda. Je to z důvodu testování spotřebiče pomocí vody ve výrobním závodě.
- Vypouštěcí hadici lze prodloužit maximálně o 400 cm. V případě prodloužení hadice nebo ostatních hadic kontaktujte autorizované servisní středisko.
- Po instalaci musí zůstat kohoutek nadále dostupný.

2.4 Použijte

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poranění, zásahu elektrickým proudem, požáru nebo poškození spotřebiče.

- Řiďte se bezpečnostními pokyny uvedenými na obalu mycího prostředku.
- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumísťte hořlavé předměty nebo předměty nasáklé hořlavinami.
- Neperte tkaniny, které jsou silně znečištěné olejem, tukem nebo jinými mastnými látkami. Může dojít k poškození pryžových částí spotřebiče. Takové tkaniny předeperte v ruce, než je vložíte do spotřebiče.
- Nepoužívejte prací parfémy, abyste předešli riziku poškození plastových a pryžových částí spotřebiče.
- V průběhu programu se nedotýkejte skla dvířek. Sklo může být horké.
- Ujistěte se, že se v prádle nenachází žádné kovové předměty.

2.5 Servis

- Je-li nutná oprava spotřebiče, obraťte se na autorizované servisní středisko. Používejte pouze originální náhradní díly.
- Upozorňujeme, že opravy svépomocí a neprofesionální opravy mohou mít bezpečnostní následky a mohou zneplatnit záruku.
- Následující náhradní díly budou dostupné nejméně 10 let po ukončení výroby tohoto modelu: motor a kartáče motoru, převodovka mezi motorem a bubnem, čerpadla, tlumiče a pružiny, prací buben, ložisková hvězdice bubnu a příslušná kuličková ložiska, topná tělesa a topné články, včetně tepelných čerpadel, potrubí a příslušného vybavení včetně hadic, ventilů, filtrů a systémů proti únikům vody, obvodové desky, elektronické displeje, tlakové spínače, termostaty a snímače, software a firmware včetně resetovacího softwaru, dvířka, dveřní závěs a těsnění, ostatní těsnění, sestava zámku dvířek, plastové periferie jako např. dávkovače pracích prostředků. Ve vaší zemi může být doba dostupnosti delší. Další informace naleznete na našich webových stránkách.
- Upozorňujeme, že některé z těchto náhradních dílů jsou dostupné pouze profesionálním opravářům a že ne

všechny díly jsou vhodné pro všechny modely.

- Pokud jde o žárovku (žárovky) v tomto spotřebiči a samostatně prodávané náhradní žárovky: Tyto žárovky jsou navrženy tak, aby odolaly extrémním fyzickým podmínkám v domácích spotřebičích, ať už jde o teplotu, vibrace či vlhkost, nebo jsou určeny k signalizaci informací o provozním stavu spotřebiče. Nejsou určeny k použití v jiných spotřebičích a nejsou vhodné k osvětlení místností v domácnosti.

2.6 Likvidace



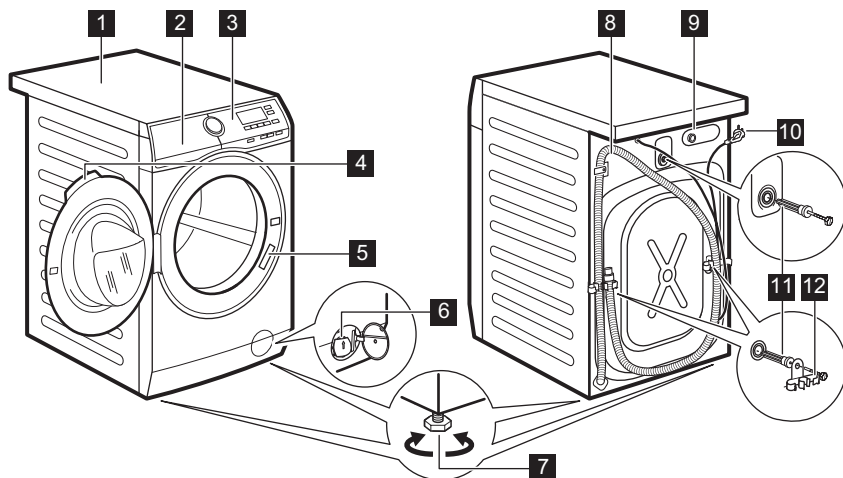
VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě a přívodu vody.
- Odřízněte síťový kabel v blízkosti spotřebiče a zlikvidujte jej.
- Odstraňte dveřní západku, abyste zabránili uvěznění dětí a domácích zvířat v bubnu.
- Spotřebič zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro likvidaci elektrického a elektronického odpadu (WEEE).

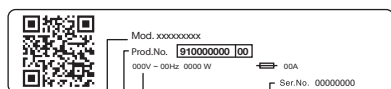
3. POPIS VÝROBKU

3.1 Přehled spotřebiče



- 1** Horní deska
- 2** Dávkovač pracího prostředku
- 3** Ovládací panel
- 4** Držadlo dveří
- 5** Typový štítek
- 6** Filtr vypouštěcího čerpadla
- 7** Nožičky pro vyrovnání spotřebiče

- 8** Vypouštěcí hadice
- 9** Připojení přívodní hadice
- 10** Napájecí kabel
- 11** Převážné šrouby
- 12** Držák hadice



Na typovém štítku jsou uvedeny následující informace:

- A. QR kód
- B. Název modelu
- C. Číslo výroby
- D. Elektrické parametry
- E. Sériové číslo

Naskenujte **QR kód** na spotřebiči, zaregistrujte ho a využijte na maximum.

-  Získejte přístup k údajům o spotřebiči, dokumentaci a článkům o tom, jak používat ty nejlepší funkce (Uživatelská příručka je k dispozici také na aeg.com/manuals)
-  Získejte rady ohledně používání, řešení problémů, informace o servisu a opravách (k dispozici také na aeg.com/support)
-  Nákup příslušenství, spotřebního materiálu a originálních náhradních dílů pro váš spotřebič (k dispozici také na aeg.com/shop)

4. TECHNICKÉ INFORMACE

Rozměry	Šířka / Výška / Celková hloubka	59,7 cm / 84,7 cm / 56,8 cm
Připojení k elektrické síti	Napětí Celkový výkon Pojistka Frekvence	230 V 1900 W 10 A 50 Hz
Úroveň ochrany proti průniku pevných částic a vlhkosti, kterou zajišťuje ochranný kryt s výjimkou míst, kde není nízkonapěťové vybavení chráněno proti vlhkosti.		IPX4
Tlak přívodu vody	Minimální Maximální	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Přívod vody ¹⁾		Studená voda
Maximální náplň	Bavlna	8 kg

1) Přívodní hadici připojte ke kohoutku se 3/4" závitem.

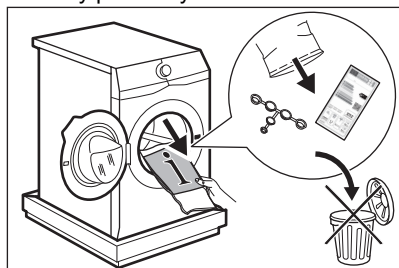
5. INSTALACE

VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

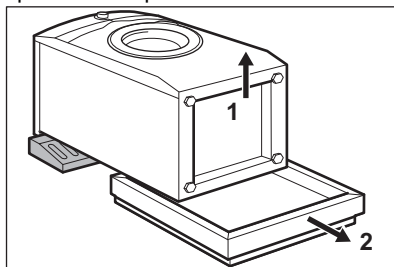
5.1 Vybalení

1. Otevřete dvířka spotřebiče. Vyměte všechny předměty z bubnu.



Příslušenství dodaná spolu se spotřebičem se mohou lišit podle modelu.

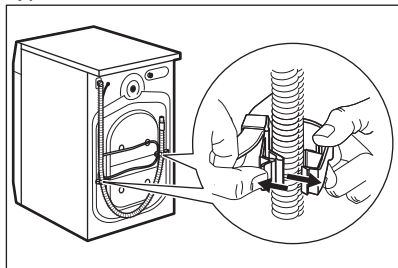
2. Na podlahu za spotřebič položte obalový materiál a spotřebič opatrně překlotejte na zadní stranu. Odstraňte ochranu ze spodní části spotřebiče.



⚠ POZOR!

Pračku nepokládejte na její přední část.

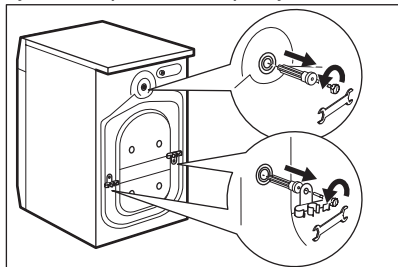
3. Zvedněte spotřebič zpět do vzpřímené polohy. Vyndejte napájecí kabel a vypouštěcí hadici z držáků.



⚠ VAROVÁNÍ!

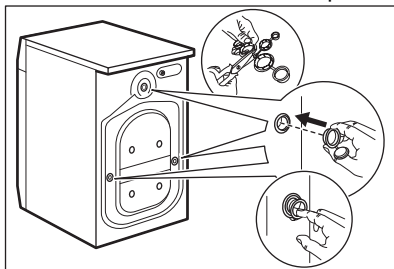
Z vypouštěcí hadice může vytékat voda. Důvodem je přezkoušení pračky ve výrobním závodě.

4. Vyšroubujte tři přepravní šrouby a vytáhněte plastové rozpěrky.



Obaly a přepravní šrouby doporučujeme uschovat pro případné další stěhování spotřebiče.

5. Do otvorů vložte plastové krytky, které naleznete v sáčku s návodem k použití.



5.2 Informace k instalaci

Umístění a vyrovnaní

Správné vyrovnaní spotřebiče zabraňuje vibracím, hluku a pohybu spotřebiče během jeho provozu.

1. Spotřebič instalujte na tvrdou rovnou podlahu. Spotřebič musí být vyrovnaný a stabilní. Zkontrolujte, zda se spotřebič nedotýká zdi ani jiných zařízení či kusů nábytku a zda pod spotřebičem cirkuluje vzduch.
2. Uvolněním nebo utažením nožiček spotřebič vyrovnejte. Všechny nožičky musí stát pevně na podlaze.

⚠ VAROVÁNÍ!

Spotřebič nevyrovnávejte vložením kartonu, dřeva nebo obdobných materiálů pod nožičky spotřebiče.

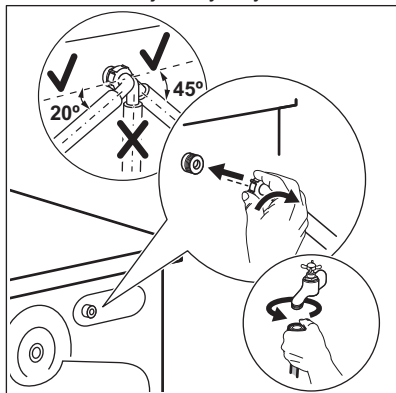
Přívodní hadice

⚠ POZOR!

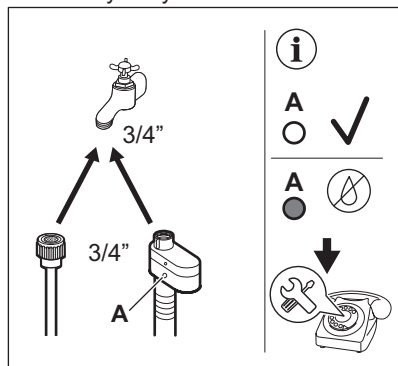
Ujistěte se, že hadice nejsou poškozené a že na jejich spojích nedochází k úniku vody. Pokud jsou přívodní hadice příliš krátké, nenastavujte je ani nepoužívejte prodlužovací hadice. Kontaktujte servisní středisko ohledně informací o výměně přívodní hadice.

1. V případě potřeby připojte přívodní hadici k zadní straně spotřebiče. Obvykle je

nainstalována již z výroby.



2. Nastavte ji doleva či doprava podle umístění vodovodního kohoutku. Přesvědčte se, že přívodní hadice není ve svislé poloze.
3. V případě potřeby povolte kruhovou matici a nastavte ji do správné polohy.
4. Některé modely mohou obsahovat přívodní hadici se zařízením na zastavení přívodu vody. To zabraňuje jakýmkoli únikům z hadice způsobeným jejím přirozeným stárnutím. V části okna se zobrazuje tato porucha A. Pokud k tomu dojde, zavřete vodovodní kohoutek a zkontaktujte autorizované servisní středisko, které vám poskytne informace ohledně výměny hadice.



5. Druhý konec přívodní hadice STUDENÉ vody připojte ke kohoutku se studenou vodou a závitem 3/4".

VAROVÁNÍ!

Teplota vody nesmí překročit 25 °C.

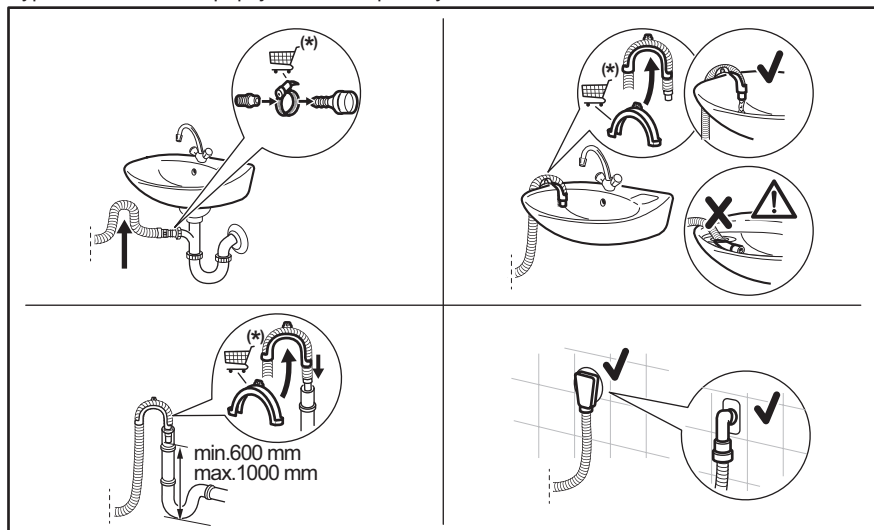
Vypouštění vody

Vypouštěcí hadice by se měla nacházet ve výšce minimálně 60 cm a maximálně 100 cm od podlahy.

i

Vypouštěcí hadici lze prodloužit maximálně o 400 cm. V případě zájmu o koupi prodloužení hadice nebo ostatních hadic kontaktujte autorizované servisní středisko.

Vypouštěcí hadici lze připojit několika způsoby:



* Změna náhradních dílů vyhrazena bez předchozího upozornění.

Ujistěte se, že je na vypouštěcí hadici oblouk, aby se do spotřebiče nedostávala voda či nečistoty vypouštěné z umyvadla.

Vypouštěcí hadici nasuňte na hubici sifonu a zajistěte sponou. Ujistěte se, že je na vypouštěcí hadici oblouk, aby se do spotřebiče nedostávala voda či nečistoty vypouštěné z umyvadla.

Zaveďte hadici přímo do odpadního potrubí zabudovaného ve stěně místnosti se zajištěním pomocí spony.

Na vypouštěcí hadici lze vytvořit ohyb ve tvaru U a založit ji kolem plastového kolena. Na kraji umyvadla - Upevněte koleno k vodovodnímu kohoutku nebo zdi.



Ujistěte se, že se plastové koleno nemůže během vypouštění spotřebiče pohybovat a konec vypouštěcí hadice není ponořen ve vodě. Špinavá voda by se mohla vrátit do spotřebiče. Nakupujte příslušenství od autorizovaného dodavatele.

Ke stoupacímu potrubí s průduchem – Vložte vypouštěcí hadici přímo do odpadního nebo stoupacího potrubí.



Konec vypouštěcí hadice musí být stále větraný, tj. vnitřní průměr odpadního potrubí (min. 38 mm - min. 1,5") musí být širší než vnější průměr vypouštěcí hadice.

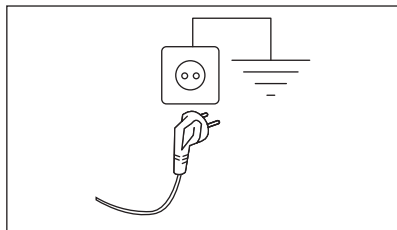
5.3 Připojení k elektrické síti

Na konci instalace spotřebiče můžete zapojit síťovou zástrčku do síťové zásuvky.

Typový štítek a část „Technické údaje“ stanovují potřebné elektrické parametry. Ujistěte se, že jsou kompatibilní s napájením ze sítě.

Zkontrolujte, zda vaše domácí elektroinstalace zvládne maximální požadovanou zátěž, a to i s ohledem na případné další využívané spotřebiče.

Spotřebič zapojte na zásuvku s uzemněním.



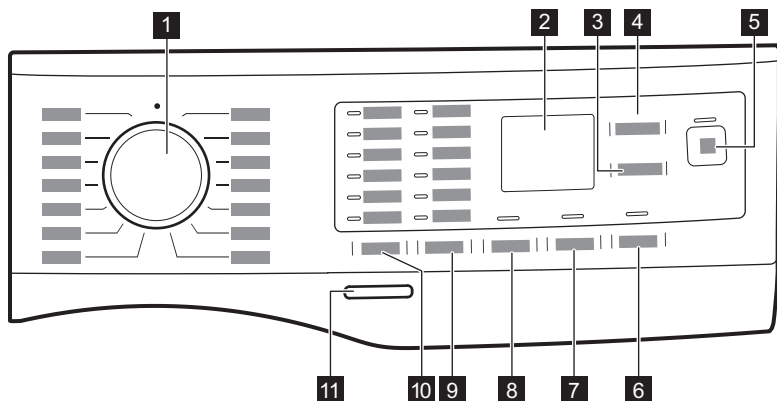
Napájecí kabel musí být po instalaci spotřebiče snadno přístupný.

V případě jakýchkoliv elektrikářských prací potřebných k instalaci tohoto spotřebiče se obraťte na naše autorizované servisní středisko.

Výrobce odmítá veškerou odpovědnost za možné poškození zdraví nebo za škody na majetku, nedodržuje výše uvedené bezpečnostní pokyny.

6. OVLÁDACÍ PANEL

6.1 Popis ovládacího panelu



1 Volič programu

2 Displej

3 Dotykové tlačítko Odložený start

4 Dotykové tlačítko Úspora času

5 Dotykové tlačítko Start/Pauza ▶||

6 Dotykové tlačítko Snadné žehlení

7 Dotykové tlačítko Extra máchání

8 Dotykové tlačítko Předpírka

9 Odstředování dotykové tlačítko snížení rychlosti odstředování

• Funkce Bez odstředění ☒

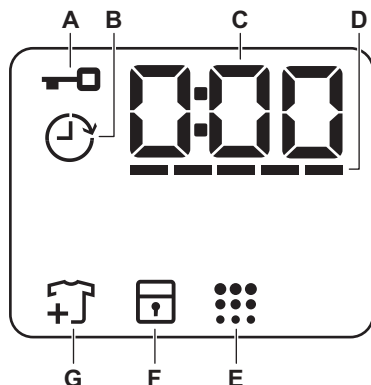
• Funkce Zastavení máchání ☐

• Funkce Tichý ⬇

10 Dotykové tlačítko Teplota

11 Tlačítko Zap./Vyp.

6.2 Displej



- A. Ukazatel zablokování dvířek.
B. Ukazatel odloženého startu.
C. Tento digitální ukazatel může zobrazovat:
- Délku programu (např. 2:40).
 - Čas odloženého startu (např. 2h).
 - Konec programu (0:00).
 - Výstražný kód (např. E20).
 - Ukazatel celkových provozních hodin spotřebiče. Další podrobnosti

naleznete v části „Počítadlo provozních hodin“ v odstavci „Nastavení“.

- D. Čárkový ukazatel funkce Úspora času.
E. Ukazatel čištění bubnu.
F. Ukazatel dětské bezpečnostní pojistky.
G. Ukazatel přidání prádla. Zobrazí se na začátku prací fáze, kdy uživatel může stále pozastavit chod spotřebiče a přidat více prádla.

7. VOLIČ A TLAČÍTKA

7.1 Úvod



Funkce nejsou dostupné se všemi pracími programy. Zkontrolujte kompatibilitu mezi funkcemi a pracími programy v „Tabulce programů“. Funkce se mohou navzájem vylučovat a spotřebič vám v takovém případě nedovolí současně nastavit nekompatibilní funkce.

7.2 Zap./Vyp.

Stisknutím tohoto tlačítka na několik sekund zapnete nebo vypnete spotřebič. Při zapínání a vypínání spotřebič zazní dvě různé melodie.

Jelikož funkce pohotovostního režimu po několika minutách automaticky vypne spotřebič, aby snížila spotřebu energie, možná budete muset spotřebič znovu zapnout.

Pro více podrobností viz odstavce Pohotovostní režim v kapitole Denní používání.

7.3 Teplota

Po zvolení pracího programu spotřebič automaticky navrhne výchozí teplotu.

Kontrolka Studená * = studená voda.
Rozsvítí se ukazatel nastavené teploty.

7.4 Odstředování

Když nastavíte program, spotřebič automaticky nastaví výchozí povolenou rychlost odstředování.

Dodatečné funkce odstředování:

- **Bez odstředění**  . Rozsvítí se příslušná kontrolka. Nastavením této funkce vypnete všechny fáze odstředování. Spotřebič provede pouze vypouštěcí fázi zvoleného pracího programu. Tuto funkci nastavte u velmi jemných tkanin. Fáze máchání u některých pracích programů spotřebuje více vody.

- **Zastavení máchání**  . Rozsvítí se příslušná kontrolka. Konečné odstředění se neprovede. Nedojde k vypuštění vody z posledního máchání, aby se prádlo nezmačkalo. Prací program skončí s vodou v bubnu. Dvířka zůstanou zablokovaná a buben se pravidelně otáčí, aby se snížilo zmačkání prádla. Před odblokováním dvířek je nutné vypustit vodu.

Pokud stisknete tlačítko Start/Pauza , spotřebič provede odstředovací fázi a vypustí vodu.

- **Tichý**  . Rozsvítí se příslušná kontrolka. Průběžné a konečné odstředovací fáze jsou potlačeny a program končí s vodou v bubnu. To pomáhá snížit zmačkání prádla. Dvířka zůstanou zablokovaná. Buben se otáčí pravidelně, aby se snížilo zmačkání prádla. Před odblokováním dvířek je nutné vypustit vodu. Jelikož se jedná o velmi tichý program, je vhodný k použití v nočních hodinách, když jsou k dispozici levnější tarify elektřiny. U některých programů se máchání provádějí s použitím většího množství vody.

Pokud stisknete tlačítko Start/Pauza , spotřebič provede pouze vypouštěcí fázi.



Spotřebič automaticky vypustí vodu po přibližně 18 hodinách.

7.5 Předpírka

Díky této funkci můžete k pracímu programu přidat fázi předpírky.

Rozsvítí se příslušná kontrolka.

- Pomocí této funkce přidáte před fázi praní fázi předpírky při 30 °C. Tato funkce se doporučuje u silně zašpiněného prádla, obzvláště obsahuje-li písek, prach, bahno nebo jiné pevné částice.



Tyto funkce mohou prodloužit délku programu.

7.6 Stálé Extra máchání

Pomocí této funkce můžete přidat několik máchání podle zvoleného pracího programu.

Tuto funkci použijte u lidí trpících alergiemi na zbytky pracích prostředků a osob s citlivou pokožkou.



Tato funkce prodlouží délku programu.

Rozsvítí se odpovídající kontrolka nad dotykovým tlačítkem a v průběhu dalších programů trvale svítí, dokud tato funkce není vypnuta.

7.7 Snadné žehlení

Spotřebič pečlivě vypere a odstředí prádlo, aby se zabránilo jeho zmačkání.

Spotřebič sníží rychlost odstředování, spotřebuje více vody a přizpůsobí délku programu druhu prádla.

Rozsvítí se příslušná kontrolka.

7.8 Odložený start

Díky této funkci můžete odložit spuštění programu na příhodnější čas.

Opakovaným stisknutím tlačítka nastavíte požadovanou prodlevu. Doba se zvyšuje v krocích po 1 hodině až do 20 hodin.

Na displeji se zobrazí ukazatel  a zvolený čas odloženého startu. Po stisknutí tlačítka

Start/Pauza  spotřebič spustí odpočet a dvířka se zablokuji.

7.9 Úspora času

Pomocí této funkce můžete zkrátit délku programu v závislosti na velikosti náplně a stupni zašpinění. Toto nastavení by mělo být provedeno po nastavení Teplota a Odstředování .

Když nastavíte prací program, na displeji se zobrazí jeho výchozí délka a čárky ----- .

Stisknutím tlačítka Úspora času zkrátíte délku programu podle vašich potřeb. Na displeji se zobrazí nová délka programu a počet čárek se bude odpovídajícím způsobem snižovat:

----- vhodný pro plnou náplň normálně zašpiněného prádla.

---- krátký program pro menší náplň mírně zašpiněného prádla (doporučuje se maximálně poloviční náplň).

- nejkratší program k osvěžení malého množství prádla.

Úspora času je dostupné pouze u programů v tabulce.

kontrolka	Bavlna	Syntetika	Tmavé oblečení
----- 1)	■	■	■
----	■	■	■
-	■	■	■

1) Výchozí délka pro všechny programy.

7.10 Start/Pauza

Stisknutím tlačítka Start/Pauza  spustíte nebo pozastavíte spotřebič či přerušíte probíhající program.

8. PROGRAMY

8.1 Tabulka programů

Program Výchozí teplota Rozsah teploty	Referenční rychlost odstředování Rozsah otáček odstředění	Maximální množství prádla	Popis programu (Typ náplně a stupeň zašpinění)
Eco 40-60 40 °C 1)	1400 ot./min. (1400–800 ot./min.)	8 kg	Bílá bavlna a bavlna s trvalými barvami. Normálně zašpiněné prádlo. Spotřeba energie se sníží a délka pracího programu se prodlouží. Tím se dosáhne dobrých výsledků praní.
Bavlna 40 °C 90 °C – studená	1400 ot./min. (1400–800 ot./min.)	8 kg	Bílá a barevná bavlna. Pro normálně, velmi a lehce zašpiněné prádlo.
Syntetika 30 °C 60 °C – studená	1200 ot./min. (1200–800 ot./min.)	3 kg	Prádlo ze syntetických nebo směsových tkanin. Normálně zašpiněné prádlo.

Program Výchozí teplota Rozsah teploty	Referenční rychlost od- střeďování Rozsah ot- áček odstře- dění	Maximální množství prádla	Popis programu (Typ náplně a stupeň zašpinění)
Jemné prádlo 30 °C 40 °C – studená	1200 ot./min. (1200–800 ot./ min.)	2 kg	Prádlo z jemných tkanin jako akryl, viskóza a směsové tkaniny vyžadující šetrnější praní. Normálně a lehce zašpiněné prádlo.
Vlna  40 °C 40 °C – studená	1200 ot./min. (1200–800 ot./ min.)	1.5 kg	Vlna vhodná k praní v pračce, vlněné a jiné tkaniny, které lze prát ručně se symbolem „ruční praní“ na etiketě ²⁾ .
Denim 30 °C 40 °C – studená	800 ot./min. (1200–800 ot./ min.)	3 kg	Speciální program pro džínové oděvy s šetrnou prací fází pro minimalizaci blednutí barev a ulpívání skvrn. K zajištění lepší péče o prádlo se doporučuje menší náplň.
Sportovní oblečení 30 °C 40 °C – studená	1200 ot./min. (1200–800 ot./ min.)	3 kg	Syntetické a jemné prádlo. Lehce zašpiněné prádlo nebo prádlo k osvěžení.
Odstřeďování/Vypouštění 3)	1400 ot./min. (1400–800 ot./ min.)	8 kg	Veškeré tkaniny s výjimkou vlněných a jemných tkanin. Pro odstředění prádla a vypuštění vody z bubnu.
Máchání	1400 ot./min. (1400–800 ot./ min.)	8 kg	Pro máchání a odstředění prádla. Veškeré tkaniny s výjimkou vlněných a velmi jemných tkanin. Snižte rychlost odstřeďování podle typu prádla.
Tmavé oblečení 40 °C 60 °C – studená	1200 ot./min. (1200–800 ot./ min.)	8 kg	Bavlněné prádlo nebo prádlo ze směsových tkanin tmavé barvy. Normálně zašpiněné prádlo.
Antialergický  60 °C	1400 ot./min. (1400–800 ot./ min.)	8 kg	Bílé bavlněné prádlo. Tento program odstraňuje mikroorganismy pomocí prací fáze s teplotou udržovanou nad 60 °C po dobu několika minut. To pomáhá odstraňovat mikroby, bakterie, mikroorganismy a částice. Dodatečná fáze máchání zajišťuje řádné odstranění zbytků pracího prostředku a pylů/alergenů. Díky tomu je praní účinnější.
Rychlý 14 min. 30 °C	800 ot./min. (800–800 ot./ min.)	1.5 kg	Syntetické prádlo a prádlo ze směsových tkanin. Velmi lehce zašpiněné a prádlo k osvěžení.
Praní 30 min. 40 °C 40–30 °C	1200 ot./min. (1200–800 ot./ min.)	3 kg	Syntetické prádlo a prádlo ze směsových tkanin. Lehce zašpiněné prádlo.

Program Výchozí teplota Rozsah teploty	Referenční rychlost odstředování Rozsah otáček odstředění	Maximální množství prádla	Popis programu (Typ náplně a stupeň zašpinění)
Praní 60 min. 30 °C 60 °C - 30 °C	1400 ot./min. (1400–800 ot./min.)	5 kg	Bavlněné a stálobarevné prádlo ze syntetických tkanin. Kompletní prací program, který během pouhých 60 minut intenzivně vypere denní zašpiněné prádlo a zajistí dobrý výsledek praní za krátkou dobu.

1) Na základě nařízení Komise EU 2019/2023 dokáže tento program při 40 °C vyprat běžně zašpiněné bavlněné prádlo doporučené k praní při 40 °C nebo 60 °C společně v rámci stejného programu.



Informace ohledně teploty dosažené v prádle, délky programu a dalších údajů se dozvíte v části „Údaje o spotřebě“.

Nejúčinnější programy ve smyslu spotřeby energie jsou obecně takové programy, které probíhají při nižších teplotách a trvají déle.

2) Během tohoto programu se buben otáčí pomalu, a praní je tak k prádlu šetrné. Může se zdát, že se buben neotáčí nebo že se neotáčí správně, ale to je u tohoto programu běžný jev.

3) Nastavte rychlost odstředování. Ujistěte se, že je rychlost vhodná pro daný typ praného prádla. Pokud nastavíte funkci Bez odstředění, je dostupná pouze vypouštěcí fáze.

Kompatibilita funkcí s programy

Program	FUNKCE Odstředování				Předpírka	Extra máchání	Snadné žehlení	Úspora času	Odložený start
Eco 40-60	■		■						■
Bavlna	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Syntetika	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Jemné prádlo	■	■	■	■		■			■
Vlna	■	■	■						■
Denim	■	■	■	■		■	■		■
Sportovní oblečení	■	■	■		■	■	■		■
Odstředování/Vypouštění	■	■							■
Máchání	■	■	■			■			■
Tmavé oblečení	■	■	■		■	■		■	■

Program	FUNKCE	Odstřed'ování				Předpirka	Extra máchání	Snadné žehlení	Úspora času	Odložený start
Antialergický 		■	■	■		■	■			■
Rychlý 14 min.			■	■						■
Praní 30 min.		■	■							■
Praní 60 min.		■	■	■			■			■

Vhodné prací prostředky pro prací programy

Program	Univerzální práškový prací prostředek ¹⁾	Univerzální tekutý prací prostředek	Tekutý prací prostředek na barevné prádlo	Pro jemné vlněné prádlo	Speciální
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Bavlna	▲	▲	▲	--	--
Syntetika	▲	▲	▲	--	--
Jemné prádlo	--	--	--	▲	▲
Vlna 	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲
Sportovní oblečení	--	▲	▲	--	▲
Tmavé oblečení	--	--	▲	▲	▲
Antialergický 	▲	▲	▲	--	--
Rychlý 14 min.	--	▲	▲	--	--
Praní 30 min.	--	▲	▲	--	--
Praní 60 min.	▲	▲	▲	--	--

¹⁾ Při teplotě vyšší než 60 °C se doporučuje používat práškový prací prostředek.

-- = Nedoporučuje se ▲ = Doporučuje se

9. NASTAVENÍ

9.1 Zvuková signalizace

Tento spotřebič je vybaven různou zvukovou signalizací, která zazní, když:

- Zapnete spotřebič (speciální krátká znělka).
- Vypnete spotřebič (speciální krátká znělka).
- Stisknete tlačítka (zvuk cvaknutí).
- Provedete neplatnou volbu (tři krátké zvuky).
- Program je dokončen (cca jednominutový sled zvuků).
- Spotřebič má poruchu (cca pětiminutový sled krátkých zvuků).

Chcete-li **vypnout či zapnout** zvukovou signalizaci, zvolte jeden z programů a stiskněte současně na cca dvě sekundy tlačítka Teplota a Odstředování. Na displeji se zobrazí On/Off.



V případě poruchy spotřebiče zvuková signalizace nadále funguje i pokud ji vypnete.

9.2 Dětská bezp. pojistka

Díky této funkci můžete zabránit dětem, aby si hrály s ovládacím panelem.

Funkci **zapnete či vypnete** stisknutím a podržením Snadné žehlení tlačítka, dokud se na displeji **nezobrazí nebo nepřestane zobrazovat** ukazatel

Spotřebič po vypnutí nastaví tuto funkci jako výchozí.

Funkce dětské bezpečnostní pojistky nemusí být několik sekund po zapnutí spotřebiče k dispozici.

9.3 Počítadlo provozních hodin

Je možné zobrazit celkovou dobu provozu spotřebiče v hodinách, počínaje prvním zapnutím. Tato hodnota spočítá provozní dobu programů (nezahrnuje pauzy, čas odloženého startu). Chcete-li tuto hodnotu zobrazit, postupujte následovně:

1. Zapněte spotřebič stisknutím tlačítka Zap./Vyp..
2. Otočte voličem programů na program Eco 40-60 (1. poloha ve směru hodinových ručiček).
3. Stiskněte a na několik sekund podržte Odstředování tlačítka Teplota a (do 10 sekund po zapnutí). Po těchto 10 sekundách kombinace tlačítek zapne a vypne zvukovou signalizaci).
4. Po 3 sekundách se na displeji zobrazí celkový počet hodin provozu spotřebiče. Např. v případě 1276 hodin se na displeji zobrazí na 2 sekundy text Hr, na 2 sekundy číslo 12 (tisíce a stovky) a číslo 76 (desítky a jednotky).



Pokud postup nefunguje (z důvodu vypršení časového limitu, špatné pozice voliče programů nebo špatné kombinace tlačítek), spotřebič vypněte a proces zopakujte od začátku.

9.4 Resetovat na tovární nastavení

Tato funkce umožňuje obnovit výchozí tovární nastavení. Tuto funkci **zapnete** následujícím postupem:

1. Zapněte spotřebič stisknutím tlačítka Zap./Vyp..
2. Otočte voličem programů na program Syntetika (3. poloha po směru hodinových ručiček).
3. Stiskněte a na několik sekund podržte Odstředování tlačítka Teplota a (do 10 sekund po zapnutí). Po těchto 10 sekundách kombinace tlačítek zapne a vypne zvukovou signalizaci).
4. Na displeji se zobrazí – – – asi 5 sekund.



Pokud postup nefunguje (z důvodu vypršení časového limitu, špatné pozice voliče programů nebo špatné kombinace tlačítek), spotřebič vypněte a proces zopakujte od začátku.

10. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

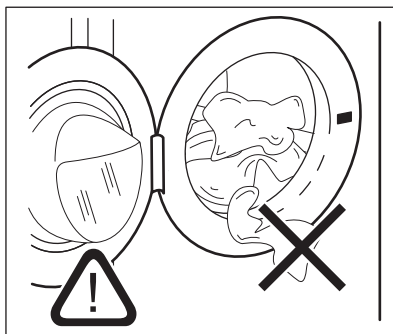
10.1 Zapnutí spotřebiče

1. Zasuňte zástrčku do zásuvky.
2. Otevřete vodovodní kohoutek.
3. Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. na několik sekund zapnete spotřebič.

Zazní krátký zvukový signál.

10.2 Vkládání prádla

1. Otevřete dvířka spotřebiče.
2. Před vložením do spotřebiče vyprázdněte kapsy a prádlo rozložte.
3. Vložte prádlo do bubny kus po kuse. Nevkládejte do bubny příliš mnoho prádla.
4. Dvířka pevně zavřete.



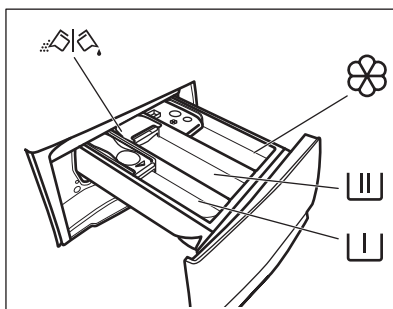
POZOR!

- Ujistěte se, že mezi těsněním a dvířky nezůstane žádné prádlo, aby nedošlo k úniku vody a poškození prádla.

- Praní tkanin, které jsou silně znečištěné olejem nebo tukem nebo používání parfémů by mohlo poškodit pryžové součásti pračky.

10.3 Příhrádky na prací prostředek. Použití a aditiva

1. Odměřte stanovený prací prostředek a aviváž.
2. Vložte prací prostředek a aviváž do příslušných příhrádek.
3. Opatrně zavřete zásuvku dávkovače pracího prostředku.



Příhrádka pro fázi předpírky, pro program namáčení nebo pro odstraňovač skvrn.



Komora pro fázi praní.



Příhrádka na tekuté přísady (aviváž, škrob).

MAX

Značka maximálního množství pro tekuté přísady.



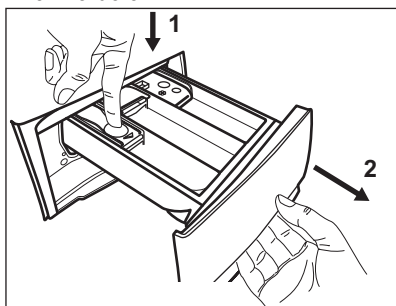
Vždy se řiďte pokyny na balení pracích prostředků. Doporučujeme však nepřekračovat maximální vyznačené množství. Toto množství však zaručí nejlepší výsledky praní.



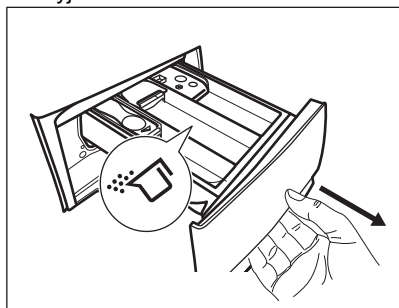
V případě potřeby po pracím programu odstraňte z dávkovače zbytky pracího prostředku.

10.4 Poloha klapky pracího prostředku

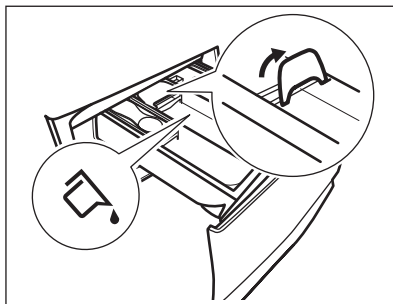
1. Vytáhněte dávkovač pracího prostředku až na doraz.



2. Vyjměte zásuvku. Stisknutím místa označeného (PUSH) zásuvku snadno vyjměte.



3. Chcete-li použít tekutý prací prostředek, nastavte klapku do správné polohy a otočte klapku dolů.



S klapkou **DOLE**:

- Nepoužívejte gelové nebo husté tekuté prací prostředky.
- Nepřekračujte dávku tekutého pracího prostředku uvedenou na klapce.
- Nenastavujte fázi předpírky.
- Nenastavujte funkci odloženého startu.

4. Odměřte prací prostředek a aviváž.

5. Zasuňte zásuvku zpět do výklenku.

6. Chcete-li práškový prací prostředek použít znovu, otočte klapku směrem **NAHORU**

Ujistěte se, že klapka neblokuje zavírání zásuvky.

10.5 Nastavení programu

1. Pootočte voličem programů na volbu požadovaného pracího programu.

Ukazatel tlačítka Start/Pauza bliká. Na displeji se zobrazí délka programu.

2. Změnu teploty nebo rychlosti odstřeďování provedete stisknutím příslušných tlačítek.
3. V případě potřeby nastavte jednu či více funkcí stisknutím příslušných tlačítek. Na displeji se zobrazí příslušné ukazatele a poskytované údaje se změní odpovídajícím způsobem.



V případě, že určitá volba **není možná**, zazní zvukový signál.

10.6 Další informace o každodenním používání

Detekce náplně AutoSense System

Systém AutoSense spustí detekci hmotnosti náplně prádla a vypočítá reálnou délku programu. Spotřebič automaticky upravuje délku programu podle náplně, aby bylo dosaženo dokonalého výsledku praní za co nejkratší možnou dobu. AutoSense není k dispozici u programů s krátkými cykly.

Spuštění programu

Stisknutím tlačítka Start/Pauza  spustíte program. Příslušný ukazatel přestane blikat a trvale se zobrazuje. Program se spustí a dvířka se zablokují. Na displeji se zobrazí ukazatel . Program se spustí, dvířka jsou zablokovaná. Na displeji se zobrazí ukazatel .

Spuštění programu s odloženým startem

1. Opakovaně se dotkněte tlačítka Odložený start , dokud se na displeji nezobrazí požadovaný čas prodlevy.

2. Stiskněte tlačítko Start/Pauza . Dvířka spotřebiče se zablokují a spustí se odpočet do odloženého startu. Program se spustí automaticky, když se dokončí odpočet.

Přerušení programu a změna funkce.

1. Při spuštění programu můžete změnit pouze určité funkce. Stiskněte tlačítko Start/Pauza .

2. Změňte funkce. Údaje poskytované na displeji se změní odpovídajícím způsobem.

3. Znovu stiskněte Start/Pauza . Práci program bude pokračovat.

Zrušení probíhajícího programu

- Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. zrušíte program a vypnete spotřebič. Stisknutím tlačítka spotřebič opět zapnete.
- Otočte ovladač nastavení do polohy „reset“ a zapnete spotřebič . Počkejte 2 sekundy. Nyní můžete nastavit nový mycí program.

Otevření dvírek – přidávání oblečení

- Stiskněte tlačítko Start/Pauza . Kontrolka  začne blikat.
- Počkejte, dokud ukazatel zablokování dvírek nepřestane blikat a nezhasne. Nyní můžete otevřít dvířka, přidat nebo odebrat položky.
- Zavřete dvířka a stiskněte Start/Pauza , mycí program bude pokračovat.

Vypouštění vody po dokončení cyklu

Pokud jste zvolili program nebo funkci, která nevypustí vodu z posledního máchání, je nutné ji vypustit:

- Dotykem tlačítka Odstředování snížíte rychlost odstředování navrženou spotřebičem
- Stiskněte Start/Pauza 
- Po dokončení programu a zhasnutí ukazatele zablokování dvírek  můžete dvířka otevřít.
- Zap./Vyp. pro vypnutí spotřebiče.

Funkce pohotovostního režimu

Funkce pohotovostního režimu spotřebič automaticky vypne za účelem snížení spotřeby energie.

11. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

11.1 Rozvrh pravidelného čištění

Pravidelné čištění pomáhá prodloužit životnost vašeho spotřebiče.

Po každém programu nechte dvířka a dávkovač pracího prostředku lehce pootožené, abyste zajistili oběh vzduchu a vysušili vlhkost uvnitř spotřebiče.

Pokud spotřebič delší dobu nepoužíváte, zavřete vodovodní kohoutek a vypojte spotřebič ze zásuvky.

Orientační plán pravidelného čištění:

Odstraňování vod. kamene	Dvakrát ročně
Údržbové praní	Jednou měsíčně
Vyčištění dveřního těsnění	Každé dva měsíce
Vyčištění bubnu	Každé dva měsíce
Vyčištění dávkovače pracího prostředku	Každé dva měsíce
Vyčištění filtru vypouštěcího čerpadla	Dvakrát ročně
Vyčištění přívodní hadice a filtru ventilu	Dvakrát ročně

11.2 Odstraňování cizích předmětů



Než spustíte prací cyklus, ujistěte se, že jsou všechny kapsy prádla prázdné a všechny volné prvky jsou upevněny.

Odstraňte veškeré cizí předměty (jako např. kovové spony, knoflíky, mince, apod.), které naleznete ve dveřním těsnění, filtrech a bubnu. Viz odstavce „Dveřní těsnění s lapačem s dvojitým záhybem“, „Čištění bubnu“, „Čištění vypouštěcího čerpadla“ a „Čištění filtru v přívodní hadici a filtru ventilu“. U záclon postupujte opatrně. Odstraňte háčky a záclony vložte do pracího pytle nebo povlečení na polštář. Případně se obraťte na autorizované servisní středisko.

11.3 Čištění vnějších ploch

Spotřebič čistěte pouze pomocí jemného mycího prostředku a vlažné vody. Všechny plochy důkladně osušte. Nepoužívejte drátěnky nebo jakékoli drsné prostředky.



POZOR!

Nepoužívejte alkohol, rozpouštědla ani chemické výrobky.



POZOR!

Kovové plochy nečistěte pomocí prostředků na bázi chlóru.

11.4 Odstraňování vod. kamene



Pokud je voda ve vaší oblasti tvrdá nebo středně tvrdá, doporučujeme pro pračky použít změkčovač vody.

Pravidelně kontrolujte usazování vodního kamene v bubnu.

Běžné prací prostředky již obsahují přípravky na změkčování vody, přesto však doporučujeme občas spustit program s prázdným bubnem a přípravkem na odstraňování vodního kamene.



Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

11.5 Údržbové praní

Opakované a dlouhodobé používání nízkoteplotních programů může způsobit usazování pracího prostředku, zbytků vláken či bakteriální růst uvnitř bubnu a vany. To může vést ke vzniku nepříjemných zápachů a plísní. K eliminaci těchto nánosů a vyčištění vnitřních částí spotřebiče pravidelně provádějte údržbové praní (alespoň jednou měsíčně).



Viz část „Čištění bubnu“.

11.6 Čištění bubnu

Pravidelně kontrolujte buben, zda se na něm netvoří nežádoucí usazeniny.

V bubnu se může usazovat rez z rezavých částic v prací vodě nebo z vodovodního kohoutu obsahujících železo.

Vyčistěte buben pomocí speciálních přípravků na nerezovou ocel.



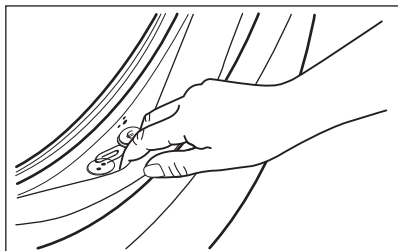
Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.
Při čištění bubnu nepoužívejte odstraňovače vodního kamene na bázi kyseliny, drsné čisticí prostředky obsahující chlor nebo železné či ocelové drátěnky.

Pro důkladné vyčištění:

1. Vyjměte všechno prádlo z bubnu.
2. Spustěte program Bavlna s nejvyšší teplotou.
3. Do prázdného bubnu přidejte malé množství práškového pracího prostředku, aby se vypláchly veškeré zbytky.

11.7 Dveřní těsnění s lapačem s dvojíým záhybem

Tento spotřebič je vybaven **samočisticím vypouštěcím systémem**, který zajišťuje, že jemná vlákna, která se uvolní z prádla, se odplaví společně s vodou. Pravidelně kontrolujte těsnění a v případě potřeby je vyčistěte, jak je popsáno na následujícím obrázku. Mince, knoflíky a další malé předměty lze vyjmout na konci programu.



V případě potřeby těsnění očistěte pomocí čisticího prostředku na bázi čpavku tak, abyste nepoškodili jeho povrch.



Vždy dodržujte pokyny uvedené na obalu tohoto výrobku.

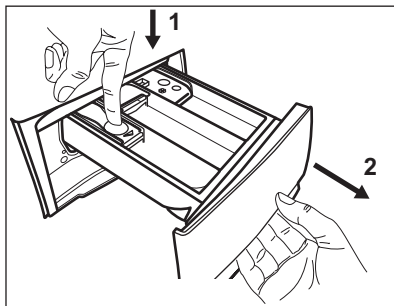
Zkontrolujte a odstraňte (případně) předměty, které se mohou v záhybu zachytit.

Mezi těsněním a dvířky nesmí zůstat žádné prádlo.

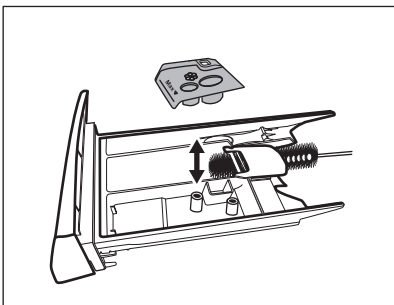
Po dokončení programu otřete vlhkým hadříkem veškeré nečistoty nebo zbytky vody za těsnění dvířek.

11.8 Čištění dávkovače pracího prostředku

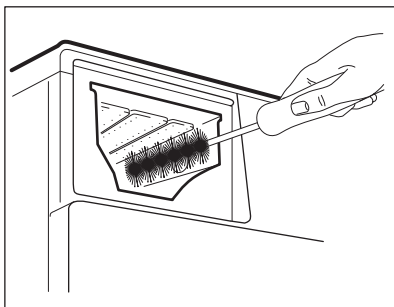
Abyste zabránili možnému usazování suchého pracího prostředku nebo chuchvalců aviváže či tvorbě plísní v zásuvce pracího prostředku, provádějte každé dva měsíce následující postup čištění, jak je vysvětleno na následujících obrázcích.



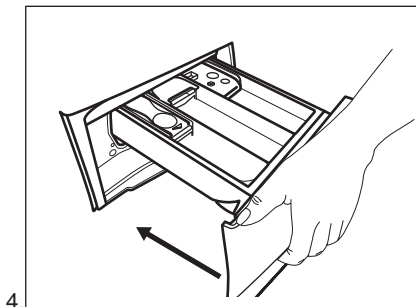
1.



2.



3.



11.9 Čištění filtru vypouštěcího čerpadla

Filtr vypouštěcího čerpadla pravidelně kontrolujte a čistěte.

Filtr vypouštěcího čerpadla vyčistěte, pokud:

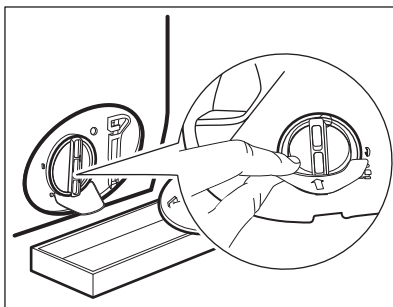
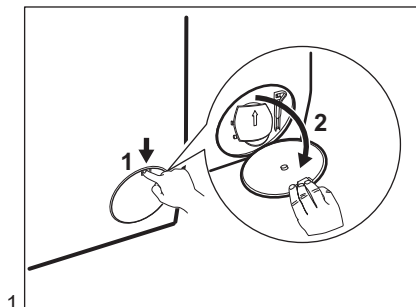
- Spotřebič nevypouští vodu.
- Buben se neotáčí.
- Spotřebič vydává nezvyklý hluk z důvodu ucpaného vypouštěcího čerpadla.
- Na displeji se zobrazí výstražný kód **E20**.

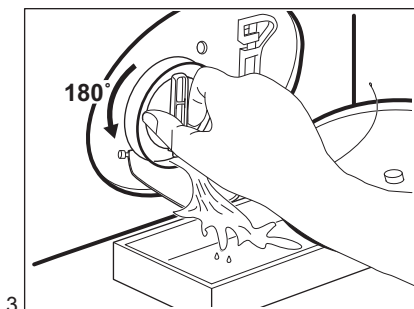
VAROVÁNÍ!

- Vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.
- Nevýjímajte filtr za provozu spotřebiče.
- Čerpadlo nečistěte, pokud je voda ve spotřebiči horká. Vyčkejte, dokud voda nevychladne.
- Opakovaným zavíráním a otevíráním ventilu opakujte krok 3, dokud nepřestane vytékat voda.

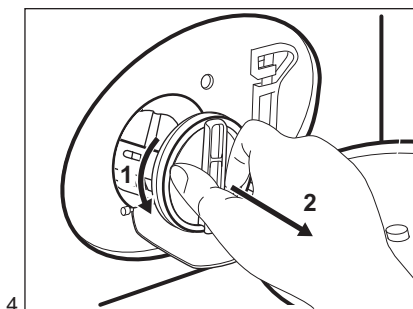
Připravte si hadr na utírání vody, která by mohla při odmontování filtru vytéct.

Při čištění filtru čerpadla postupujte podle následujících obrázků:

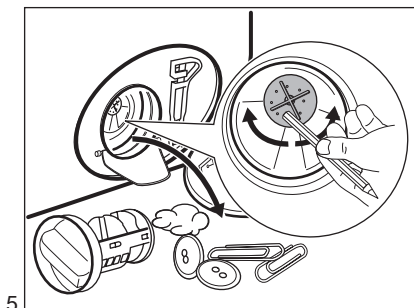




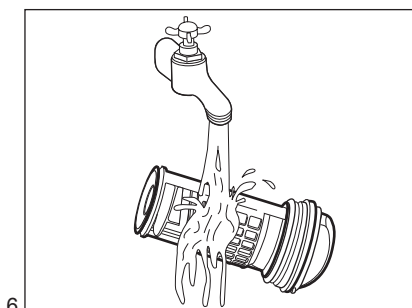
3.



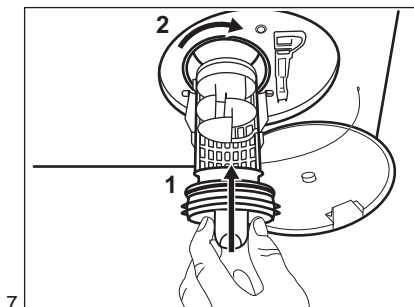
4.



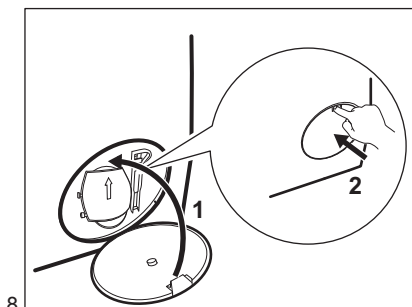
5.



6.



7.



8.

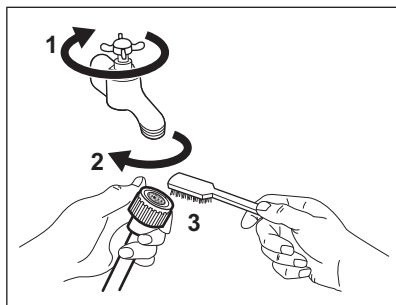
VAROVÁNÍ!

Ujistěte se, že se oběžné kolo čerpadla může otáčet. Pokud se neotáčí, obraťte se na autorizované servisní středisko. Ujistěte se také, že jste filtr správně utáhli, abyste zabránili únikům vody.

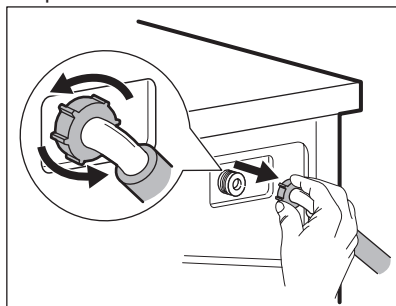
11.10 Čištění přívodní hadice a filtru ventilu

Doporučujeme dvakrát ročně čistit filtry přívodní hadice a ventilu, aby se odstranil časem usazený nános. Při čištění filtrů postupujte podle následujících obrázků:

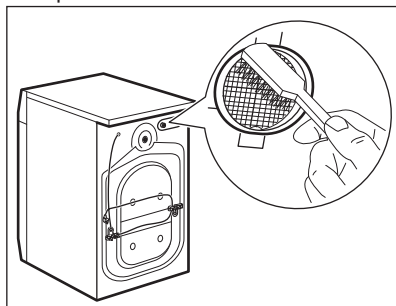
1. Odstraňte přívodní hadici z kohoutku a vyčistěte filtr.



2. Odstraňte přívodní hadici ze spotřebiče povolením kruhové matice.

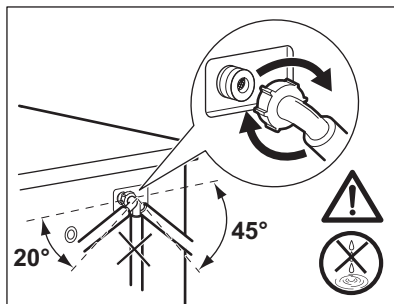


3. Vyčistěte filtr ventilu na zadní straně spotřebiče zubním kartáčkem.



4. Když zapojujete hadici k zadní straně spotřebiče, otočte ji doleva nebo doprava

(nikoliv do svislé polohy) dle umístění vašeho vodovodního kohoutku.



11.11 Nouzové vypouštění

Pokud spotřebič nemůže vypustit vodu, proveďte postup popsáný v odstavci „Čištění vypouštěcího čerpadla“. Je-li to nutné, čerpadlo vyčistěte.

11.12 Opatření proti vlivu mrazu

Pokud spotřebič instalujete v místě, kde může teplota klesnout na hodnoty kolem 0 °C, vypustěte zbylou vodu z přívodní hadice a vypouštěcího čerpadla.

1. Vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.
2. Zavřete vodovodní kohoutek.
3. Oba konce přívodní hadice vložte do nádoby a nechte z hadice vytéct vodu.
4. Vyprázdněte vypouštěcí čerpadlo. Viz nouzové vypouštění.
5. Když je vypouštěcí čerpadlo prázdné, namontujte přívodní hadici zpět.

⚠ VAROVÁNÍ!

Před opětovným použitím spotřebiče se ujistěte, že je okolní teplota vyšší než 0 °C.

Výrobce neručí za škody způsobené nízkými teplotami.

12. ÚDAJE O SPOTŘEBĚ

12.1 Poznámka



QR kód na energetickém štítku dodaném se spotřebičem nabízí internetový odkaz na informace týkající se výkonu spotřebiče v databázi EU EPREL. Uchovejte si energetický štítek pro referenční potřeby s návodem k použití a všemi ostatními dokumenty dodanými s tímto spotřebičem.

Tyto informace lze rovněž nalézt v databázi EPREL prostřednictvím odkazu **<https://eprel.ec.europa.eu>** a pomocí názvu modelu a výrobního čísla, které naleznete na typovém štítku spotřebiče.



Hodnoty a délka programu se mohou lišit v závislosti na různých podmínkách (např. na teplotě místnosti, teplotě a tlaku vody, velikosti náplně a typu prádla, napájecím napětí), a také pokud změníte výchozí nastavení programu.

12.2 Podle nařízení Komise EU č. 2019/2023

Program Eco 40-60	kg	kWh	Litry	hh:mm	% 1)	°C	ot./ min. 2)
Plná náplň	8	0.790	52.0	3:25	53.00	39.0	1351
Poloviční náplň	4	0.420	42.0	2:40	53.00	30.0	1351
Čtvrtinová náplň	2	0.165	33.0	2:35	54.00	22.0	1351

1) Zbytková vlhkost na konci odstředovací fáze. Čím vyšší je odstředovací rychlost, tím vyšší je hlučnost a nižší zbytková vlhkost.

2) Maximální rychlost odstředování.

Spotřeba energie v různých režimech

Vypnuto (W)	Pohotovostní režim (W)	Odložený start (W)
0.50	0.50	4.00

Doba do režimu Vypnuto/Pohotovost je max. 15 minut.

12.3 Běžné programy



Tyto hodnoty jsou pouze informační.

Program	kg	kWh	Litry	hh:mm	% 1)	°C	ot./ min. ²⁾
Bavlna ³⁾ 90 °C	8	2.450	80.0	4:05	52.00	85.0	1400
Bavlna 60 °C	8	1.750	75.0	3:50	52.00	55.0	1400
Bavlna ⁴⁾ 20 °C	8	0.300	75.0	2:50	52.00	20.0	1400
Syntetika 40 °C	3	0.600	55.0	2:15	35.00	40.0	1200
Jemné prádlo ⁵⁾ 30 °C	2	0.400	50.0	1:15	35.00	30.0	1200
Vlna 30 °C	1.5	0.300	60.0	1:05	30.00	30.0	1200

1) Zbytková vlhkost na konci odstředovací fáze. Čím vyšší je odstředovací rychlost, tím vyšší je hlučnost a nižší zbytková vlhkost.

2) Referenční ukazatel rychlosti odstředování.

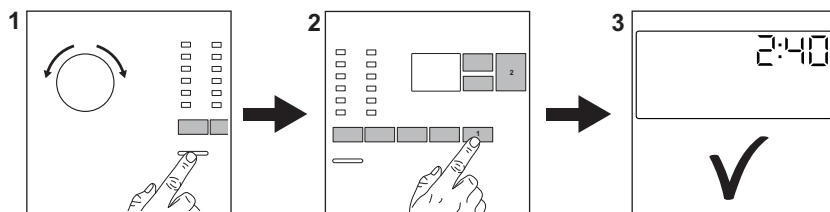
3) Vhodné k praní velmi zašpiněných textilií.

4) Vhodné pro praní lehce zašpiněných bavlněných, syntetických a směsových tkanin.

5) Také funguje jako rychlý prací program pro lehce zašpiněné prádlo.

13. PRŮVODCE RYCHLÝM SPUŠTĚNÍM

13.1 Denní používání



Zapojte zástrčku do zásuvky.

Otevřete vodovodní kohoutek.

Vložte prádlo.

Nasypte nebo nalijte prací prostředek a další prostředky do příslušné komory v dávkovači.

1. Pootočte voličem programů na volbu požadovaného programu.
2. Pomocí příslušných dotykových tlačítek nastavte požadované funkce.

3. Program spustíte stisknutím tlačítka

Start/Pauza . Spotřebič se spustí. Na konci programu vyjměte prádlo.

Otočte voličem programu do polohy, abyste spotřebič vypnuli.

13.2 Čištění a údržba

Plán pravidelného čištění pomáhá prodloužit životnost vašeho spotřebiče.

Po každém programu nechte dvířka a dávkovač pracího prostředku lehce pootevřené, abyste zajistili oběh vzduchu a vysušili vlhkost uvnitř spotřebiče. Předejdete tím vzniku plísní a nepříjemných pachů.

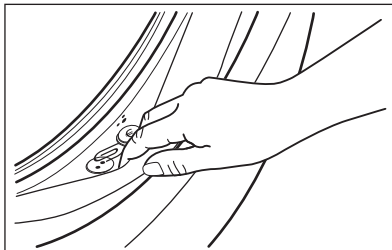
Pokud spotřebič delší dobu nepoužíváte, zavřete vodovodní kohoutek a vypojte spotřebič ze zásuvky.

Odstraňování vod. kame- ne	Dvakrát ročně
Údržbové praní	Jednou měsíčně
Vyčištění dveřního těsně- ní	Každé dva měsíce
Vyčištění bubnu	Každé dva měsíce
Vyčištění dávkovače pra- cího prostředku	Každé dva měsíce
Vyčištění filtru vypouště- cího čerpadla	Dvakrát ročně
Vyčištění přívodní hadice a filtru ventilu	Dvakrát ročně

Následující odstavec vysvětluje, jak by se měla každá část čistit.

Dveřní těsnění s lapačem s dvojitým záhybem

Tento spotřebič je vybaven **samočisticím vypouštěcím systémem**, který zajišťuje, že jemná vlákna, která se uvolní z prádla, se odplaví společně s vodou. Pravidelně kontrolujte těsnění a v případě potřeby je vyčistěte, jak je popsáno na následujícím obrázku. Mince, knoflíky a další malé předměty lze vyjmout na konci programu.



V případě potřeby těsnění očistíte pomocí čistícího prostředku na bázi čpavku tak, abyste nepoškrábali jeho povrch.



Vždy dodržujte pokyny uvedené na obalu tohoto výrobku.

Zkontrolujte a odstraňte (případné) předměty, které se mohou v záhybu zachytit.

Mezi těsněním a dvířky nesmí zůstat žádné prádlo.

Po dokončení programu otřete vlhkým hadříkem veškeré nečistoty nebo zbytky vody za těsnění dvířek.

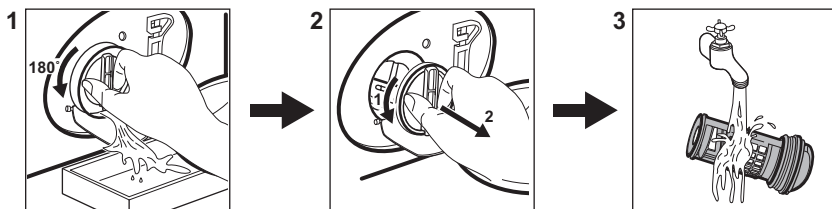
Odstraňování cizích předmětů



Než spustíte prací cyklus, ujistěte se, že jsou všechny kapsy prádla prázdné a všechny volné prvky jsou upevněny.

Odstraňte veškeré cizí předměty (jako např. kovové spony, knoflíky, mince, apod.), které naleznete ve dveřním těsnění, filtrech a bubnu. Případně se obraťte na autorizované servisní středisko.

Čištění filtru vypouštěcího čerpadla



Filtr čistíte pravidelně a zejména pak tehdy, když se na displeji zobrazí výstražný kód **E20**.

13.3 Programy

Programy	Náplň	Popis výrobku
Eco 40-60 ¹⁾	8 kg	Bílá a barevná bavlna. Běžně zašpiněné prádlo.
Bavlna	8 kg	Bílá a barevná bavlna.
Syntetika	3 kg	Prádlo ze syntetických nebo směsových tkanin.
Jemné prádlo	2 kg	Prádlo z jemných tkanin jako akryl, viskóza či polyester.
 Vlna	1.5 kg	Vlna vhodná ke praní v pračce, ručně praná vlna a jemné kusy prádla.
Denim	3 kg	Džínové oblečení.
Sportovní oblečení	3 kg	Sportovní oblečení.
Odstředování/ Vypouštění	8 kg	Veškeré tkaniny s výjimkou vlněných a velmi jemných tkanin. Program pro odstředění a vypouštění vody.
Máchání	8 kg	Veškeré tkaniny s výjimkou vlněných a velmi jemných tkanin. Program pro máchání a odstředění.
Tmavé oblečení	8 kg	Bavlněné prádlo nebo prádlo ze směsových tkanin tmavé barvy.
 Antialergický	8 kg	Bílé bavlněné prádlo. Tento program pomáhá odstraňovat mikroby a bakterie.
Rychlý 14 min.	1.5 kg	Lehce zašpiněné nebo jednou nošené bavlněné a syntetické prádlo.
Praní 30 min.	3 kg	Syntetické prádlo a prádlo ze směsových tkanin. Lehce zašpiněné prádlo.

Programy	Náplň	Popis výrobku
Praní 60 min.	5 kg	Bavlněné a syntetické prádlo. Tento program zajistí dobrý výsledek praní za krátkou dobu.

1) Na základě nařízení Komise EU 2019/2023 dokáže tento program při 40 °C vyprat běžně zašpiněné bavlněné prádlo doporučené k praní při 40 °C nebo 60 °C společně v rámci stejného programu.



Informace ohledně teploty dosažené v prádle, délky programu a dalších údajů se dozvíte v části „Údaje o spotřebě“.

Nejúčinnější programy ve smyslu spotřeby energie jsou obecně takové programy, které probíhají při nižších teplotách a trvají déle.

Plnění spotřebiče na **maximální kapacitu uvedenou u každého programu pomáhá snižovat spotřebu energie a vody.**

Vhodné prací prostředky pro prací programy

Program	Univerzální práškový prací prostředek ¹⁾	Univerzální tekutý prací prostředek	Tekutý prací prostředek na barevné prádlo	Pro jemné vlněné prádlo	Speciální
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Bavlna	▲	▲	▲	--	--
Syntetika	▲	▲	▲	--	--
Jemné prádlo	--	--	--	▲	▲
Vlna 	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲
Sportovní oblečení	--	▲	▲	--	▲
Tmavé oblečení	--	--	▲	▲	▲
Antialergický 	▲	▲	▲	--	--
Rychlý 14 min.	--	▲	▲	--	--
Praní 30 min.	--	▲	▲	--	--
Praní 60 min.	▲	▲	▲	--	--

1) Při teplotě vyšší než 60 °C se doporučuje používat práškový prací prostředek.

-- = Nedoporučuje se ▲ = Doporučuje se

13.4 Typ a množství pracího prostředku.

- Používejte výhradně prací prostředky a ostatní přípravky určené speciálně pro pračky. Nejprve se řiďte těmito obecnými pravidly:
 - práškové prací prostředky (také tablety a jednorázové prací prostředky) pro všechny druhy tkanin, s výjimkou jemných. Pro bílé prádlo a dezinfekci prádla použijte nejlépe práškové prací prostředky obsahující bělidlo,
 - tekuté prací prostředky (také prací prostředky pro jedno použití), přednostně pro prací programy s nízkou prací teplotou (max. 60 °C), pro všechny druhy tkanin nebo speciální prací prostředky pouze pro vlnu.
- Nemíchejte různé druhy pracích prostředků.

- Použijte méně pracího prostředku, pokud:
 - perete malou náplň prádla,
 - prádlo je lehce zašpiněné,
 - při praní se tvoří velké množství pěny.
- Když používáte prací tablety nebo kapsle, vždy je vložte do bubnu, ne do dávkovače pracího prostředku a dodržujte doporučení výrobce.

Nedostatečné množství pracího prostředku může způsobit:

- neuspokojivé výsledky praní,
- zšednutí náplně prádla,
- mastné oblečení,
- plíseň ve spotřebiči.

Nadměrné množství pracího prostředku může způsobit:

- pěnivost,
- nižší prací účinek,
- nedostatečné máchání,
- větší dopad na životní prostředí.

14. VÝSTRAŽNÉ KÓDY A MOŽNÉ ZÁVADY

Spotřebič nezačne pracovat nebo se během provozu zastavuje. Nejprve zkuste najít řešení problému (viz tabulky).



VAROVÁNÍ!

Před každou kontrolou spotřebič vypněte.

Problém	Možné řešení
E 10 Spotřebič se neplní správně vodou.	• Ujistěte se, že je vodovodní kohoutek otevřený. • Ujistěte se, že tlak vody není příliš nízký. Ohledně těchto informací se obraťte na místní vodárenskou společnost. • Ujistěte se, že vodovodní kohoutek není zanesený. • Ujistěte se, že přívodní hadice není zauzlená, poškozená či zohýbaná. • Ujistěte se, že je přívodní hadice správně připojená. • Ujistěte se, že filtr přívodní hadice a filtr ventilu nejsou zanesené.
E 20 Spotřebič nevypouští vodu.	• Ujistěte se, že není zanesený sifon dřezu. • Ujistěte se, že vypouštěcí hadice není zauzlená či zohýbaná. • Ujistěte se, že není zanesený vypouštěcí filtr. Filtr v případě potřeby vyčistěte. • Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice správně připojená. • Pokud jste zvolili program bez vypouštěcí fáze, nastavte vypouštěcí program. • Pokud jste zvolili funkci, která končí vodou ve vaně, nastavte vypouštěcí program.

E40

Dvířka spotřebiče jsou otevřená nebo nejsou správně zavřena.

- Zkontrolujte, zda jsou dvířka správně zavřena.

E91

Vnitřní chyba. Chyba v komunikaci mezi elektronickými prvky spotřebiče.

- Program se nedokončil správně nebo se spotřebič vypnul příliš brzy. Vypněte spotřebič a znovu ho zapněte.
- Pokud se výstražný kód na displeji zobrazí znovu, obraťte se na autorizované servisní středisko.

EKO

Napájení ze sítě je nestabilní.

- Vyčkejte, dokud nebude napájení v síti stabilní.

EFO

Je aktivován bezpečnostní systém proti vyplavení.

- Odpojte spotřebič a zavřete vodovodní kohoutek. Obraťte se na autorizované servisní středisko.

Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizované servisní středisko. Potřebné údaje pro servisní středisko najdete na typovém štítku

*Některé výstražné kódy se nemusí vyskytnout. Údaje mohou být měněny bez předchozího ohlášení.

15. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly vyhodte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče určené k

likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem  nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

Vitajte vo svete AEG! Ďakujeme Vám, že ste si vybrali náš spotrebič.



V našej snahe o trvalú udržateľnosť znižujeme spotrebu papiera, a preto poskytujeme celé návody na obsluhu online. Získajte prístup k vášmu celému návodu na obsluhu na stránke **aeg.com/manuals**



Získajte rady ohľadom používania, brožúry, návody na riešenie problémov a informácie o údržbe a opravách na stránke **aeg.com/support**



Príslušenstvo, spotrebný materiál a originálne náhradné diely pre váš spotrebič si môžete zakúpiť na stránke **aeg.com/shop**

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	35
2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....	37
3. OPIS VÝROBKU	40
4. TECHNICKÉ INFORMÁCIE	41
5. INŠTALÁCIA	41
6. OVLÁDACÍ PANEL	44
7. VOLIČ A TLAČIDLÁ	46
8. PROGRAMY	48
9. NASTAVENIA	51
10. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE	52
11. OŠETROVANIE A ČISTENIE	55
12. HODNOTY SPOTREBY.....	60
13. STRUČNÝ NÁVOD	62
14. KÓDY ALARMOV A MOŽNÉ PORUCHY.....	66
15. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA.....	67

1. ⚠ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE



Pred začiatkom inštalácie a používaním tohto spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie.

Výrobca nezodpovedá za zranenia ani za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou alebo používaním. Tieto pokyny uchovávajte na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnuť.

1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou

spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám.

- Deti od 3 do 8 rokov a osoby s vysokou mierou postihnutia nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dohľadom zodpovednej osoby.
- Deti do 3 rokov nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dohľadom zodpovednej osoby.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte.
- Umývacie/pracie/čistiace prostriedky uschovávajúte mimo dosahu detí.
- Keď sú dvierka spotrebiča otvorené, nedovoľte deťom ani domácim zvieratám, aby sa k nemu priblížili.
- Ak má spotrebič detskú poistku, mala by byť zapnutá.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.

1.2 Všeobecná bezpečnosť

- Tento spotrebič je určený iba na pranie bielizne určenej na pranie v domácnosti.
- Tento spotrebič je určený na jedno použitie v domácnosti v interiéri.
- Tento spotrebič sa môže používať v kanceláriách, hotelových host'ovských izbách, izbách s posteľou a raňajkami, v penziónoch na farme a iných podobných ubytovacích zariadeniach, ak takéto používanie nepresiahne (priemerné) úrovne používania v domácnosti.
- Nemeňte technické parametre tohto spotrebiča.
- Maximálna náplň spotrebiča je 8 kg. Neprekračujte maximálnu náplň každého programu (pozrite si kapitolu s názvom Programy).

- Prevádzkový tlak vody v mieste vstupu vody z prípojky musí byť v rozmedzí od 0,5 bar (0,05 MPa) do 10 bar (1,0 MPa).
- Vetrací otvor v dolnej časti spotrebiča nesmie byť zakrytý kobercom, podložkou ani inou pokrývkou podlahy.
- Spotrebič treba zapojiť do vodovodnej siete pomocou novej dodanej súpravy hadíc alebo iných nových súprav hadíc dodaných autorizovaným servisným strediskom.
- Staré súpravy hadíc sa nesmú znovu použiť.
- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musíte ho dať vymeniť u výrobcu, v autorizovanom servisnom stredisku alebo u kvalifikovanej osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody pod vysokým tlakom a/alebo paru.
- Vyčistite spotrebič vlhkou handričkou. Používajte iba neutrálne čistiace prostriedky. Nepoužívajte abrazívne výrobky, čistiace špongie s abrazívnou vrstvou, rozpúšťadlá ani kovové predmety.
- Ak je na práčke umiestnená sušička vo vežovej zostave, pri inštalácii treba použiť správnu montážnu súpravu schválenú spoločnosťou AEG (bližšie informácie nájdete v kapitole „Príslušenstvo – Montážna súprava”).

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

2.1 Inštalácia



Inštalácia musí byť v súlade s príslušnými nariadeniami v danej krajine.

- Odstráňte všetky časti obalu a prepravné skrutky vrátane gumeného puzdra s plastovou rozpernou vložkou.
- Prepravné skrutky uschovajte na bezpečnom mieste. V prípade budúceho presunu spotrebiča ich budete musieť

opäť naskrutkovať, aby ste zablokovaním bubna zabránili vnútornému poškodeniu.

- Vždy dávajte pozor, ak presúvate spotrebič, pretože je ťažký. Vždy používajte ochranné rukavice a uzavreté obuv.
- Dodržiavajte pokyny na inštaláciu dodané so spotrebičom.
- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
- Spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte na miestach, kde môže byť teplota nižšia ako 0 °C alebo kde je spotrebič vystavený poveternostným vplyvom.

- Podlaha, kde má byť spotrebič umiestnený, musí byť rovná, stabilná, čistá a odolná voči vyššej teplote.
- Zabezpečte prúdenie vzduchu medzi spotrebičom a podlahou.
- Po umiestnení spotrebiča do konečnej trvalej polohy skontrolujte pomocou vodováhy, či je vo vodorovnej polohe. Ak nie je vo vodorovnej polohe, zvýšte alebo znížte nožičky podľa potreby.
- Spotrebič neinštalujte priamo nad odtok v podlahe.
- Spotrebič nepostrekujte vodou a nevystavujte ho nadmernej vlhkosti.
- Spotrebič neinštalujte tam, kde dvierka spotrebiča nemožno úplne otvoriť.
- Pod spotrebič nedávajte zatvorenú nádobu na zachytávanie eventuálne unikajúcej vody. Informácie o povolenom príslušenstve vám poskytne autorizované servisné stredisko.

2.2 Elektrické zapojenie



VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- **UPOZORNENIE:** Tento spotrebič je určený na inštaláciu/pripojenie k uzemňovaciemu pripojeniu v budove.
- Vždy používajte správne nainštalovanú zásuvku odolnú proti nárazom.
- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s elektrickým napätím zdroja napájania.
- Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry ani predlžovacie káble.
- Uistite sa, že zástrčka a prírodný elektrický kábel nie sú poškodené. Ak prírodný elektrický kábel spotrebiča treba vymeniť, túto operáciu smie urobiť iba pracovník autorizovaného servisného strediska.
- Sieťovú zástrčku pripojte do sieťovej zásuvky až po dokončení inštalácie. Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k sieťovej zástrčke.
- Nedotýkajte sa elektrického napájacieho kábla ani jeho zástrčky mokrymi rukami.
- Spotrebič neodpájajte ťahaním za napájací kábel. Vždy ťahajte za sieťovú zástrčku.

2.3 Prívod vody

- Prívodná voda nesmie prekročiť 25 °C.
- Vodné hadice nesmieste poškodiť.
- Pred pripojením k novým potrubiam alebo potrubiam, ktoré sa dlho nepoužívali alebo boli opravené alebo vybavené novými zariadeniami (vodomery atď.), nechajte vodu stiecť, kým nebude čistá a číra.
- Uistite sa, že prvého použitia spotrebiča alebo po ňom viditeľne neuniká voda.
- Ak je prírodná hadica príliš krátka, nepoužívajte predlžovaciu hadicu. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko a požiadajte o výmenu prírodnej hadice.
- Pri rozbalovaní spotrebiča môže dôjsť k vytečeniu vody z odtokovej hadice. Je to spôsobené použitím vody pri testovaní spotrebičov v továrni.
- Odtokovú hadicu môžete predĺžiť do dĺžky najviac 400 cm. Ak potrebujete inú odtokovú hadicu, prípadne ju chcete predĺžiť, obráťte na autorizované servisné stredisko.
- Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k vodovodnému kohútiku.

2.4 Použitie



VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, zásahu elektrickým prúdom, požiaru, popálenín alebo poškodenia spotrebiča.

- Dodržiavajte bezpečnostné pokyny na obale umývacích/pracích prostriedkov.
- Horľavé látky ani predmety, ktoré sú nasiaknuté horľavými látkami, nekladte do spotrebiča, do jeho blízkosti ani naň.
- Neperte tkaniny silne znečistené olejom, masťou alebo inými masťnými látkami. Môže poškodiť gumené časti spotrebiča. Pred vložením bielizne do spotrebiča ju ručne predperte.
- Nepoužívajte vône do bielizne, aby ste predišli riziku poškodenia plastových a gumených častí spotrebiča.
- Nedotýkajte sa sklenených dvierok, pokiaľ je zapnutý program. Sklo sa môže stať horúce.
- Uistite sa, že ste z bielizne odstránili všetky kovové predmety.

2.5 Servis

- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Používajte iba originálne náhradné diely.
- Nezabudnite, že vlastnoručná alebo neprofesionálna oprava môže mať bezpečnostné následky a mohla by spôsobiť zánik záruky.
- Nasledovné náhradné diely sú dostupné do dobu najmenej 10 rokov od ukončenia predaja modelu: motor a kefký motora, prevodovka medzi motorom a bubnom, čerpadlá, tlmiče a pružiny, prací bubon, bubnová trojnožka a súvisiace guľčkové ložiská, ohrievače a ohrevné prvky vrátane tepelných čerpadiel, potrubí a súvisiacej výbavy vrátane hadíc, ventilov, filtrov a systémov aquastop, dosky plošných spojov, elektronické displeje, tlakové spínače, termostaty a senzory, softvér a firmvér vrátane resetovacieho softvéru, dvere, závesy dverí a tesnenia, iné tesnenia, súprava zamykania dverí, plastové periférie ako dávkovače pracieho prostriedku. Vo vašej krajine môže byť obdobie dlhšie. Ďalšie informácie nájdete na našej webovej lokalite.
- Upozorňujeme, že niektoré z týchto dielov môžu byť dostupné iba pre profesionálnych opravárov, a že nie všetky

náhradné diely sú vhodné pre všetky modely.

- Informácie o žiarovke/žiarovkách vnútri tohto výrobku a náhradných dieloch osvetlenia, ktoré sa predávajú samostatne: Tieto žiarovky sú navrhnuté tak, aby odolali extrémnym podmienkam v domácich spotrebičoch, ako napr. teplota, vibrácie, vlhkosť, alebo slúžia ako ukazovatele prevádzkového stavu spotrebiča. Nie sú určené na používanie iným spôsobom a nie sú vhodné na osvetlenie priestorov v domácnosti.

2.6 Likvidácia



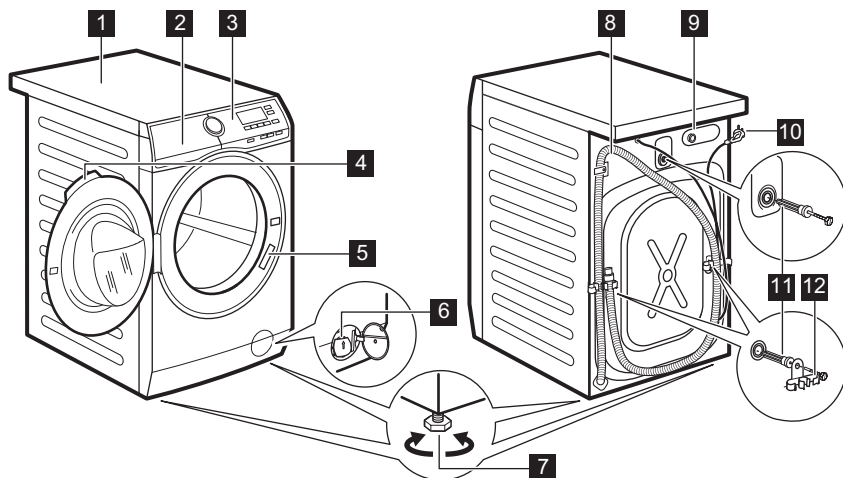
VAROVANIE!

Riziko zranenia alebo udusenia.

- Spotrebič odpojte od elektrickej siete a prívodu vody.
- Siet'ový elektrický kábel odrežte blízko pri spotrebiči a zlikvidujte ho.
- Odstráňte západku dvierok, aby ste zabránili uviaznutiu detí a domácich zvierat v bubne.
- Spotrebič zlikvidujte v súlade s miestnymi požiadavkami na likvidáciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ).

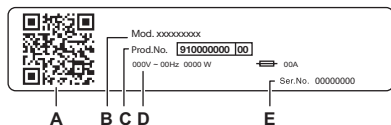
3. OPIS VÝROBKU

3.1 Prehľad o spotrebiči



- 1** Pracovná plocha
- 2** Dávkovač pracieho prostriedku
- 3** Ovládaci panel
- 4** Rukoväť dverok
- 5** Typový štítok
- 6** Filter vypúšťacieho čerpadla
- 7** Nôžky na vyrovnanie spotrebiča

- 8** Odtoková hadica
- 9** Prípojka prítokovej hadice
- 10** Napájací kábel
- 11** Prepravné skrutky
- 12** Podpora hadice



Na typovom štítku sa uvádza:

- A. QR kód,
- B. Názov modelu
- C. Číslo výrobku
- D. Elektrické parametre
- E. Sériové číslo

Naskenujte **QR kód** na spotrebiči, aby ste zaregistrovali svoj výrobok a získali z neho maximum.

- Získajte prístup k údajom o spotrebiči, dokumentácii a článkom o používaní najlepších funkcií (návod na používanie je k dispozícii aj na stránke aeg.com/manuals)
- Získajte informácie o používaní, riešení problémov, servise a opravách (dostupné aj na stránke aeg.com/support)
- Kúpte si príslušenstvo, spotrebný materiál a originálne náhradné diely (dostupné aj na stránke aeg.com/shop)

4. TECHNICKÉ INFORMÁCIE

Rozmer	Šírka/výška/celková hĺbka	59,7 cm /84,7 cm /56,8 cm
Elektrické zapojenie	Napätie	230 V
	Celkový výkon	1900 W
	Poistka	10 A
	Frekvencia	50 Hz
Úroveň ochrany pred vstupom pevných častíc a vlhkosti zabezpečená ochranným krytom, okrem nízkonapät'ových zariadení bez ochrany pred vlhkosťou		IPX4
Tlak prívodu vody	Minimálny	0,5 bar (0,05 MPa)
	Maximálny	10 bar (1,0 MPa)
Prívod vody ¹⁾		Studená voda
Maximálna hmotnosť náplne	Bavlna	8 kg

1) Prívodnú hadicu pripojte k vodovodnému kohútiku so 3/4" závitom.

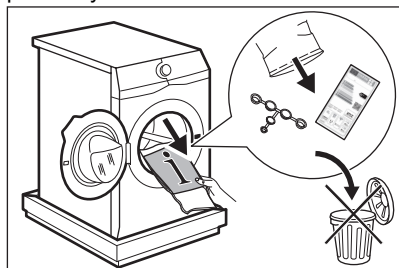
5. INŠTALÁCIA

VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

5.1 Vybalenie

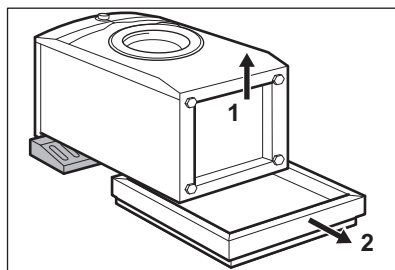
1. Otvorte dverka. Z bubna vyberte všetky predmety.



Príslušenstvo dodané so spotrebičom sa môže líšiť v závislosti od modelu.

2. Baliaci prvok položte na podlahu za spotrebič a opatrne spotrebič položte na jeho zadnú stranu. Zo dna odstráňte

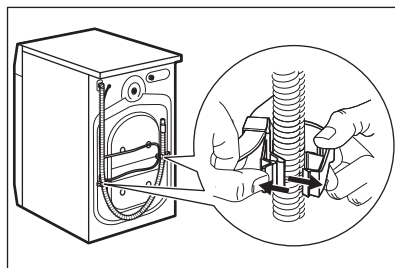
ochranu.



UPOZORNENIE!

Práčku nekladte na jej prednú stranu.

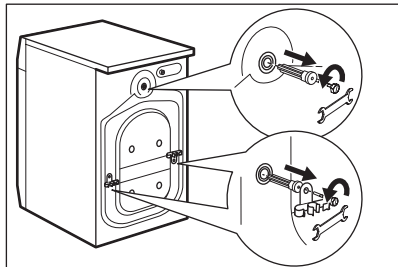
3. Spotrebič vráťte späť do vzpriamenej polohy. Vyberte napájací kábel a odtokovú hadicu z držiakov na hadice.



⚠ **VAROVANIE!**

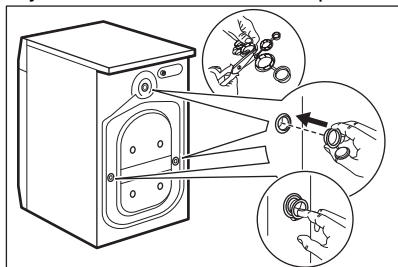
Môže dôjsť k vytečeniu vody z odtokovej hadice. Je to spôsobené testovaním práčky v továrni.

4. Odstráňte tri prepravné skrutky/prvky a vytiahnite plastové rozpery.



Odporúčame, aby ste si obaly a prepravné skrutky odložili pre prípad, keď budete spotrebič premiestňovať.

5. Do otvorov založte plastové kryty, ktoré nájdete v sáčku s návodom na použitie.



5.2 Informácie ohľadom inštalácie

Umiestnenie a vyrovnanie do vodorovnej polohy

Správne nastavte spotrebič, aby ste predišli vibráciám, huku a pohybu spotrebiča počas prevádzky.

1. Spotrebič nainštalujte na rovnú a tvrdú podlahu. Spotrebič musí byť vo vodorovnej polohe a stabilný. Uistite sa, že sa spotrebič nedotýka steny ani iných jednotiek a že je dostatočná cirkulácia vzduchu pod spotrebičom.

2. Vodorovnú polohu nastavíte uvoľnením alebo utiahnutím nožičiek. Všetky nožičky musia stáť pevne na podlahe.

⚠ **VAROVANIE!**

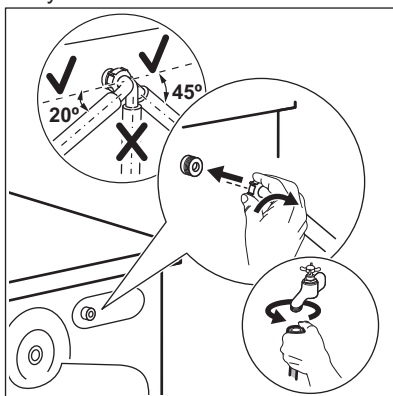
Spotrebič nevyrovnávajte do vodorovnej polohy podložením nožičiek kartónom, drevom a pod.

Prívodná hadica

⚠ **UPOZORNENIE!**

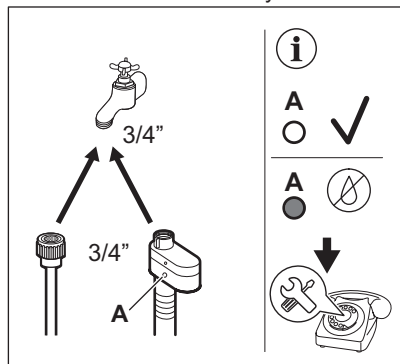
Uistite sa, že nie sú poškodené hadice a že nedochádza k únikom zo spojok. Ak je prívodná hadica príliš krátka, nepoužívajte predlžovaciu hadicu. Obráťte sa na servisné stredisko a požiadajte o informácie o výmene prívodnej hadice.

1. V prípade potreby pripojte prívodnú hadicu na vodu na zadnú stranu spotrebiča. Zvyčajne je už nainštalovaná vo výrobe.



2. Umiestnite ju doľava alebo doprava, v závislosti od polohy vodovodného kohútika. Uistite sa, že prívodná hadica nie je vo vertikálnej polohe.
3. V prípade potreby uvoľnite kruhovú maticu a nastavte správnu polohu.
4. Niektoré modely môžu obsahovať prívodnú hadicu so zariadením na zastavenie vody. Zabraňuje prípadným únikom z hadice v dôsledku jej prirodzeného starnutia. Sektor v okienku zobrazuje túto poruchu A. Ak k tomu dôjde, zatvorte vodovodný kohútik

a požiadajte autorizované servisné stredisko o informácie o výmene hadice.



5. Koniec prívodnej hadice na **STUDENÚ** vodu pripojte k vodovodnému kohútiku so studenou vodou a 3/4" závitom.

⚠ **VAROVANIE!**

Prívodná voda nesmie prekročiť 25 °C.

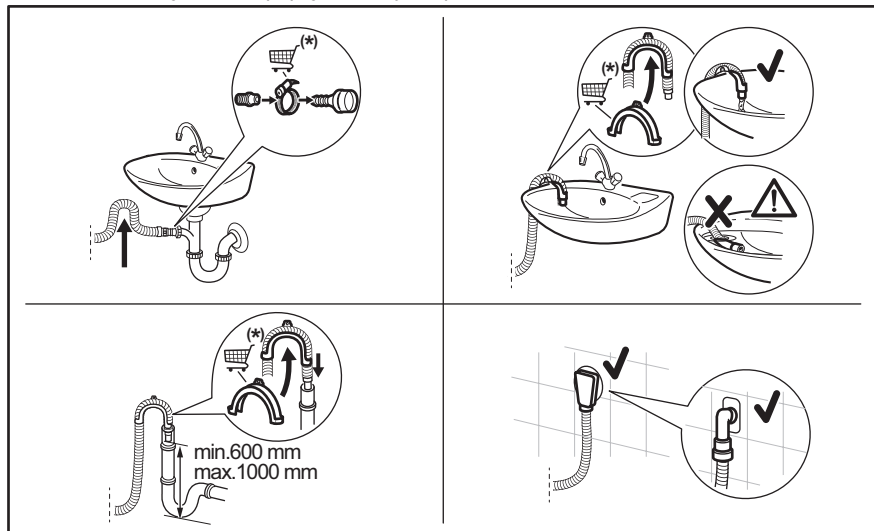
Vypúšťanie vody

Odtoková hadica by mala viesť vo výške aspoň 60 cm a najviac 100 cm.



Odtokovú hadicu môžete predĺžiť do dĺžky najviac 400 cm. Ak potrebujete kúpiť inú odtokovú hadicu, prípadne ju chcete predĺžiť, obráťte na autorizované servisné stredisko.

Odtokovú hadicu je možné pripojiť viacerými spôsobmi:



* V prípade potreby výmeny náhradných dielov bez predchádzajúceho upozornenia.

Uistite sa, že odtoková hadica vytvára slučku, aby sa nečistoty z umývadla nedostali do spotrebiča.

Odtokovú hadicu pripojte k prípojke sifónu a utiahnite svorkou. Uistite sa, že odtoková hadica vytvára slučku, aby sa nečistoty z umývadla nedostali do spotrebiča.

Hadicu umiestnite priamo do zabudovanej odtokovej rúrky v stene miestnosti a prichyťte ju svorkou.

Odtoková hadica sa môže ohnúť v tvare U a položiť okolo plastového držiaka. Na hrane umývadla – upevnite držiak o vodovodný kohútik alebo na stenu.



Uistite sa, že plastový držiak sa počas vypúšťania spotrebiča nehýbe a že koniec odtokovej hadice nie je ponorený vo vode. Môže dôjsť k návratu špinavej vody do spotrebiča. Kúpte si príslušenstvo od autorizovaného dodávateľa.

Na stúpacie potrubie s vetracím otvorom – vložte odtokovú hadicu priamo do odtokovej rúrky.



Koniec odtokovej hadice musí byť vždy odvetraný, t. j. vnútorný priemer odtokovej rúrky (min. 38 mm – min. 1,5") musí byť väčší ako vonkajší priemer odtokovej hadice.

5.3 Zapojenie do elektrickej siete

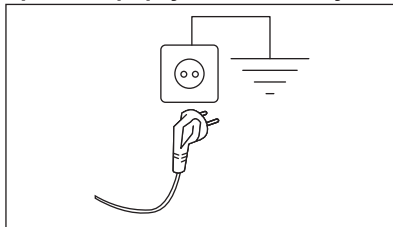
Na konci inštalácie môžete pripojiť sieťovú zástrčku do sieťovej zásuvky.

Parametre napájania a elektrickej siete sú uvedené na typovom štítku a v kapitole „Technické údaje“. Ubezpečte sa, že

požadované parametre zodpovedajú parametrom domácej elektrickej siete.

Uistite sa, že elektrická sieť v domácnosti vydrží maximálne požadované zaťaženie, pričom berte do úvahy aj iné spotrebiče, ktoré sa môžu používať.

Spotrebič pripojte k uzemnenej zásuvke.



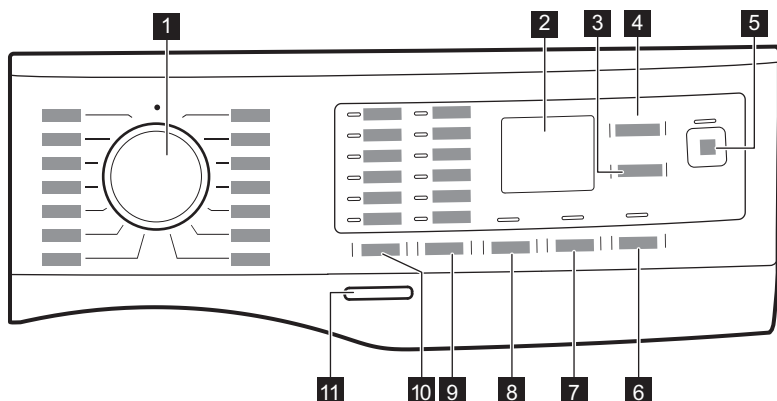
Prívodný elektrický kábel musí byť ľahko prístupný aj po inštalácii spotrebiča.

Ak máte nejaké otázky ohľadne elektrického zapojenia a inštalácie spotrebiča, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Výrobca neprijíma žiadnu zodpovednosť za škody alebo zranenia spôsobené nedodržaním hore uvedených bezpečnostných opatrení.

6. OVLÁDACÍ PANEL

6.1 Popis ovládacieho panela



1 Volič programu

2 Displej

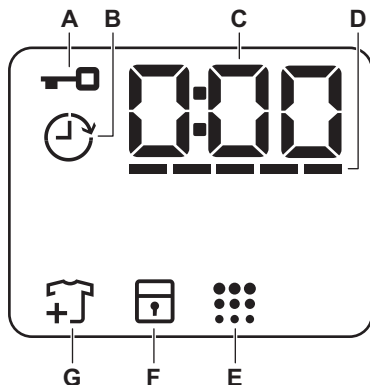
- 3** Odložený start dotykové tlačidlo
- 4** Úspora času dotykové tlačidlo
- 5** Start/Pauza dotykové tlačidlo ►||
- 6** Snadné žehlení dotykové tlačidlo
- 7** Extra máchání dotykové tlačidlo
- 8** Předpírka dotykové tlačidlo
- 9** Odstředování dotykové tlačidlo snížení volitelné funkce

- Volitelná funkcia Bez odstredovania 
- Volitelná funkcia Zastavenie plákania 
- Tichý voliteľná funkcia 

10 Teplota dotykové tlačidlo

11 Zap./Vyp. tlačidlo

6.2 Displej



- A.** Ukazovateľ zablokovaných dvierok.
- B.** Ukazovateľ posunutého štartu.
- C.** Digitálny ukazovateľ môže zobrazovať:
 - Trvanie programu (napr. 2:40).
 - Čas odkladu (napr. 2h).
 - Koniec cyklu (0:00).
 - Kód upozornenia (napr. E20).
 - Indikácia počtu prevádzkových hodín spotrebiča. Ďalšie podrobnosti nájdete v časti Počítadlo prevádzkových hodín v odseku Nastavenia.

- D.** Pásikový ukazovateľ úrovne funkcie Úspora času.
- E.** Ukazovateľ čistenia bubna.
- F.** Ukazovateľ detskej bezpečnostnej poistky.
- G.** Ukazovateľ pridania odevov. Rozsvieti sa na začiatku fázy prania, kým ešte môže používateľ pozastaviť spotrebič a pridať viac bielizne.

7. VOLIČ A TLAČIDLÁ

7.1 Úvod



Voliteľné funkcie/funkcie nie sú dostupné so všetkými pracími programami. Skontrolujte kompatibilitu medzi voliteľnými funkciami/funkciami a pracími programami v „Tabuľke programov“. Voliteľná funkcia/funkcia môže vylúčiť inú. V takomto prípade vám spotrebič neumožní nastaviť nekompatibilné voliteľné funkcie/funkcie.

7.2 Zap./Vyp.

Podržte toto tlačidlo stlačené niekoľko sekúnd, aby ste zapli alebo vypli spotrebič. Zaznejú dva rozdielne tóny, keď sa spotrebič zapína alebo vypína.

Pretože funkcia pohotovostného režimu automaticky vypne spotrebič po niekoľkých minútach, aby sa znížila spotreba energie, budete musieť znovu zapnúť spotrebič.

Podrobnejšie informácie nájdete v odseku o pohotovostnom režime v kapitole Každodenné používanie.

7.3 Teplota

Po výbere pracieho programu spotrebič automaticky navrhne pôvodné nastavenie teploty.

Ukazovateľ Studená voda = studená voda.

Ukazovateľ nastavenej teploty sa rozsvieti.

7.4 Odstred'ováni

Po nastavení programu spotrebič automaticky zvolí pôvodné nastavenie povolenej rýchlosti odstred'ovania.

Ďalšie možnosti odstred'ovania:

- **Bez odstred'ovania** . Príslušný ukazovateľ sa rozsvieti. Nastavením tejto možnosti deaktivujete všetky fázy odstred'ovania. Spotrebič vykoná iba fázu vypúšť'ania zvoleného pracieho programu. Túto možnosť

nastavte pre veľmi jemné textílie. Pri niektorých pracích programoch sa vo fáze plákania spotrebuje viac vody.

- **Zastavenie plákania** . Príslušný ukazovateľ sa rozsvieti. Záverečné odstred'ovanie neprebehne. Voda z posledného oplachovania sa nevypustí, aby sa predišlo pokrčeniu bielizne. Prací program sa skončí s vodou v bubne. Dvierka zostanú zablokované a bubon sa bude pravidelne otáčať, aby sa znížilo pokrčenie. Na odomknutie dverí musíte vypustiť vodu.

Ak sa dotknete tlačidla Start/Pauza , spotrebič spustí fázu odstred'ovania a vypustí vodu.

- **Tichý** . Príslušný ukazovateľ sa rozsvieti. Priebežná a záverečná fáza odstred'ovania budú zrušené a program skončí s vodou v bubne. To pomôže znížiť pokrčenie. Dvierka zostanú zablokované. Bubon sa bude pravidelne otáčať, aby obmedzil krčenie bielizne. Na odomknutie dverí musíte vypustiť vodu. Pretože je program veľmi tichý, je vhodný pre použitie v noci, keď sú dostupné lacnejšie tarify elektrickej energie. Pri niektorých programoch sa oplachovanie vykonáva s väčším množstvom vody. Ak sa dotknete tlačidla Start/Pauza , spotrebič spustí iba fázu vypúšť'ania.



Spotrebič vypustí vodu automaticky približne po 18 hodinách.

7.5 Předpírka

Pomocou tejto funkcie pridáte k praciemu programu fázu predpieraní.

Rozsvieti sa príslušný ukazovateľ.

- Ak zvolíte túto voliteľnú funkciu, pridá sa k cyklu fáza predpieraní pri 30 °C pred fázou prania. Táto voliteľná funkcia sa odporúča pre silne znečistenú bielizeň, predovšetkým s

obsahom piesku, prachu, blata a iných pevných častíc.



Tieto voliteľné funkcie môžu predĺžiť trvanie programu.

7.6 Trvalá voľba Extra máchání

S touto voliteľnou funkciou môžete pridať k zvolenému praciemu programu niekoľko plákaní.

Túto voliteľnú funkciu použijete pre ľudí s alergiami na zvyšky pracieho prostriedku a s citlivou pokožkou.



Táto voliteľná funkcia predlžuje trvanie programu.

Rozsvieti sa príslušný ukazovateľ nad dotykovým tlačidlom a zostane tiež natrvalo svietiť počas ďalších cyklov, kým nebude táto voliteľná funkcia deaktivovaná.

7.7 Snadné žehlení

Spotrebič opatrne vyperie a odstredí bielizeň, čím zabráni jej pokrčeniu.

Spotrebič zníži rýchlosť odstredovania, použije viac vody a prispôbi trvanie programu podľa typu bielizne.

Rozsvieti sa príslušný ukazovateľ.

7.8 Odložený start

S touto voliteľnou funkciou môžete odložiť spustenie programu na vhodnejší čas.

Opakovane stlačte tlačidlo a nastavte požadované posunutie. Čas sa zvyšuje v 1-hodinových intervaloch až po 20 hodín.

Na displeji sa zobrazuje ukazovateľ a zvolený čas posunutia. Po dotknutí sa tlačidla Start/Pauza začne spotrebič odpočítavanie a dvierka sú zablokované.

7.9 Úspora času

S touto voliteľnou funkciou môžete skrátiť trvanie programu v závislosti od veľkosti

náplne a stupňa znečistenia. Túto zmenu je potrebné vykonať po nastavení Teplota a Odstredování .

Po nastavení pracieho programu sa na displeji zobrazí jeho štandardné trvanie a bliká -----.

Dotykom tlačidla Úspora času skrátime trvanie programu podľa vašich potrieb. Na displeji sa zobrazí trvanie nového programu a podľa toho sa zníži počet čiarok:

----- vhodný pre plnú dávku náplne bežne znečistených odevov.

---- rýchly cyklus pre menšiu mierne znečistenú dávku bielizne (odporúča sa max. polovičná dávka bielizne).

- najkratší cyklus na osvieženie malého množstva bielizne.

Funkcia Úspora času je dostupná iba pre programy uvedené v tabuľke.

ukazovateľ	Bavlna	Syntetika	Tmavé oblečenie
----- 1)	■	■	■
----	■	■	■
---	■	■	■
-	■	■	■

1) Predvolené trvanie pre všetky programy.

7.10 Start/Pauza

Stlačte tlačidlo Start/Pauza na spustenie, pozastavenie spotrebiča alebo prerušenie spusteného programu.

8. PROGRAMY

8.1 Tabuľka programov

Program Predvolená teplota Teplotný rozsah	Referenčná rýchlosť odstreďovania Rozsah rýchlosti odstreďovania	Maximálna hmotnosť náplne	Popis programu (druh náplne a úroveň znečistenia)
Eco 40-60 40 °C 1)	1400 ot./min (1400 – 800 ot./min)	8 kg	Biela bavlna a farebne stála bavlna. Bežne zašpinená bielizeň. Spotreba energie sa zníži a trvanie pracieho programu sa predĺži, čo zabezpečí dobré výsledky prania.
Bavlna 40 °C 90 °C - Studená voda	1400 ot./min (1400 – 800 ot./min)	8 kg	Biela a farebná bavlna. Bežne, veľmi a mierne zašpinená bielizeň.
Syntetika 30 °C 60 °C - Studená voda	1200 ot./min (1200 – 800 ot./min)	3 kg	Syntetické alebo zmesové tkaniny. Bežne zašpinená bielizeň.
Jemné prádlo 30 °C 40 °C - Studená voda	1200 ot./min (1200 – 800 ot./min)	2 kg	Jemné tkaniny ako akryl, viskóza a zmesové tkaniny, ktoré si vyžadujú šetrné pranie. Bežne a mierne zašpinená bielizeň.
Vlna  40 °C 40 °C - Studená voda	1200 ot./min (1200 – 800 ot./min)	1.5 kg	Vlna vhodná na pranie v práčke, vlna určená na ručné pranie a ďalšie tkaniny s označením ručného prania²⁾.
Denim 30 °C 40 °C – studená voda	800 ot./min (1200 – 800 ot./min)	3 kg	Špeciálny program na oblečenie z džínsoviny s fázou jemného prania znižuje riziko vyblednutia farieb a vzniku flakov. V záujme zabezpečenia lepšej starostlivosti o bielizeň odporúčame zmenšiť náplň bielizne.
Sportovní oblečení 30 °C 40 °C - Studená voda	1200 ot./min (1200 – 800 ot./min)	3 kg	Syntetická a jemná bielizeň. Mierne znečistená bielizeň a bielizeň určená na osvieženie.
Odstreďovanie/Vypouštění 3)	1400 ot./min (1400 – 800 ot./min)	8 kg	Všetky tkaniny okrem vlnených a veľmi jemnej bielizne. Odstreďovanie bielizne a odčerpanie vody z bubna.
Máchání	1400 ot./min (1400 – 800 ot./min)	8 kg	Na plákanie a odstreďovanie bielizne. Všetky tkaniny okrem vlnenej a veľmi jemnej bielizne. Rýchlosť odstreďovania znížte podľa druhu bielizne.
Tmavé oblečení 40 °C 60 °C - Studená voda	1200 ot./min (1200 – 800 ot./min)	8 kg	Bavlnená alebo zmiešaná textília v tmavých farbách. Bežne zašpinená bielizeň.

Program Predvolená teplota Teplotný rozsah	Referenčná rýchlosť odstreďovania Rozsah rýchlosti odstreďovania	Maximálna hmotnosť náplne	Popis programu (druh náplne a úroveň znečistenia)
Antialergický  60 °C	1400 ot./min (1400 – 800 ot./min)	8 kg	Biela bavlnená bielizeň. Tento program odstraňuje mikroorganizmy, pretože počas fázy prania na niekoľko minút teplota vystúpi nad 60 °C. To pomáha odstrániť mikróby, baktérie, mikroorganizmy a iné nečistoty. Prídavná fáza plákajú zabezpečí náležité odstránenie zvyškov pracieho prostriedku, pelu a alergénov. Pranie je potom efektívnejšie.
Rychlý 14 min. 30 °C	800 ot./min (800 – 800 ot./min)	1.5 kg	Syntetické a zmesové tkaniny. Veľmi mierne zašpinená bielizeň a bielizeň určená na osvieženie.
Praní 30 min. 40 °C 40 °C – 30 °C	1200 ot./min (1200 – 800 ot./min)	3 kg	Syntetické a zmesové tkaniny. Mierne znečistená bielizeň.
Praní 60 min. 30 °C 60 °C – 30 °C	1400 ot./min (1400 – 800 ot./min)	5 kg	Bavlna a stálofarebné syntetické odevy. Kompletný prací program, ktorý iba za 60 minút dôkladne vyperie bežne znečistenú bielizeň a zabezpečí dobrú účinnosť prania v krátkom čase.

1) Podľa nariadenia Európskej komisie 2019/2023 tento program pri 40 °C vyperie bežne zašpinenú bavlnenú bielizeň, ktorá sa zvyčajne perie pri 40 °C alebo 60 °C, spolu v jednom cykle.



Blížšie informácie o dosiahnutej teplote bielizne, trvaní programu a ďalšie údaje nájdete v kapitole „Hodnoty spotreby“.
 Najúčinnnejšie programy z hľadiska spotreby energie sú zvyčajne dlhšie cykly pri nižších teplotách.

- 2) Počas tohto cyklu sa bubon otáča pomaly, čím zaistí jemné pranie. Môže sa zdať, že sa bubon neotáča alebo že sa neotáča správne, ale pre tento program to je normálne.
- 3) Nastavte rýchlosť odstreďovania. Uistite sa, že je vhodná pre druh pranej tkaniny. Ak nastavíte funkciu Bez odstreďovania, prebehne iba fáza vypúšťania.

Kompatibilita možností programu

Program	VOLITELNÉ FUNKCIE	Odstreďování				Předpírka	Extra máchání	Snadné žehlení	Úspora času	Odložený start
Eco 40-60		■		■						■
Bavlna		■	■	■	■	■	■	■	■	■

Program	VOLITEĽNÉ FUNKCIE	Odstřed'ování				Předpírka	Extra máchání	Snadné žehlení	Úspora času	Odložený start
Syntetika		■	■	■	■	■	■	■	■	■
Jemné prádlo		■	■	■	■		■			■
Vlna 		■	■	■						■
Denim		■	■	■	■		■	■		■
Sportovní oblečení		■	■	■		■	■	■		■
Odstřed'ování/Vypouštění		■	■							■
Máchání		■	■	■			■			■
Tmavé oblečení		■	■	■		■	■		■	■
Antialergický 		■	■	■		■	■			■
Rychlý 14 min.			■	■						■
Praní 30 min.		■	■							■
Praní 60 min.		■	■	■			■			■

Vhodné prací prostředky pro práci programy

Program	Univerzálny prášok ¹⁾	Tekutý univerzálny	Tekutý na farebnú bielizeň	Jemná bielizeň, vlna	Špeciálny
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Bavlna	▲	▲	▲	--	--
Syntetika	▲	▲	▲	--	--
Jemné prádlo	--	--	--	▲	▲
Vlna 	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲
Sportovní oblečení	--	▲	▲	--	▲

Program	Univerzálny prášok ¹⁾	Tekutý univerzálny	Tekutý na farebnú bielizeň	Jemná bielizeň, vlna	Špeciálny
Tmavé oblečenie	--	--	▲	▲	▲
Antialergický 	▲	▲	▲	--	--
Rychlý 14 min.	--	▲	▲	--	--
Praní 30 min.	--	▲	▲	--	--
Praní 60 min.	▲	▲	▲	--	--

1) Pri teplote nad 60 °C sa odporúča používanie práškoveho pracieho prostriedku.

-- = neodporúča sa ▲ = odporúča sa

9. NASTAVENIA

9.1 Zvukové signály

Tento spotrebič je vybavený rôznymi zvukovými signálmi, ktoré sa zapnú keď:

- zapnete spotrebič (špeciálny krátky tón),
- vypnete spotrebič (špeciálny krátky tón),
- sa dotknete tlačidiel (zvuk kliknutia),
- urobíte chybnú voľbu (3 krátke zvuky).
- Program je dokončený (sekvencia zvukov trvajúca asi 1 minútu).
- spotrebič má poruchu (sekvencia krátkych zvukov trvajúca asi 5 minút).

Ak chcete **vypnúť/zapnúť** zvukové signály, nastavte niektorý z programov, dotknite sa tlačidla Teplota a tlačidla Odstred'ovani naraz a podržte ich asi 2 sekundy. Na displeji sa zobrazí On/Off.



Aj keď zvukové signály vypnete, zaznejú pri poruche spotrebiča.

9.2 Detská poistka

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete zabrániť deťom hrať sa s ovládacím panelom.

Ak chcete **zapnúť/vypnúť** túto voliteľnú funkciu, stlačte tlačidlo Snadné žehlení, kým sa na displeji  nezobrazí/nezhasne.

Spotrebič bude voliť túto voliteľnú funkciu potom, ako ju vypnete.

Funkcia detskej poistky nie je k dispozícii niekoľko sekúnd po zapnutí spotrebiča.

9.3 Počítadlo prevádzkových hodín

Môžete zobraziť celkový prevádzkový čas spotrebiča od prvého zapnutia v hodinách. Táto hodnota počíta prevádzkový čas cyklov (nezahŕňa prestávky ani čas do odloženého štartu). Ak chcete zobraziť túto hodnotu, postupujte nasledovne:

1. Spotrebič zapnite stlačením tlačidla Zap./Vyp..
2. Otočte ovládač programov do polohy programu Eco 40-60 (1. poloha v smere hodinových ručičiek).
3. Stlačte a niekoľko sekúnd podržte tlačidlá Odstred'ovani a Teplota (do 10 sekúnd po zapnutí. Po týchto 10 sekundách sa kombinácia tlačidiel zapne a vypne zvukové signály).
4. Po 3 sekundách sa na displeji zobrazí celkový počet hodín prevádzky spotrebiča: napr. v prípade 1276 hodín sa na displeji sa na 2 sekundy zobrazí text Hr, na 2 sekundy 12 (tisícky a stovky) a 76 (desiatky a jednotky).



Ak tento postup nefunguje (z dôvodu uplynutia časového limitu, nesprávnej polohy voliča programov alebo nesprávnej kombinácie tlačidiel), vypnite spotrebič a zopakujte postup od začiatku.

9.4 Obnova výrobných nastavení

Táto funkcia umožňuje obnoviť pôvodné nastavenia voliteľných funkcií. Ak chcete túto voliteľnú funkciu **zapnúť**, postupujte podľa nasledujúcich krokov:

1. Spotrebič zapnite stlačením tlačidla Zap./Vyp..
2. Otočte ovládač programov do polohy programu Syntetika (3. poloha v smere hodinových ručičiek).

3. Stlačte a niekoľko sekúnd podržte tlačidlá Odstreďováni a Teplota (do 10 sekúnd po zapnutí. Po týchto 10 sekundách sa kombinácia tlačidiel zapne a vypne zvukové signály).
4. Na displeji sa na približne 5 sekúnd zobrazí — — —.



Ak tento postup nefunguje (z dôvodu uplynutia časového limitu, nesprávnej polohy voliča programov alebo nesprávnej kombinácie tlačidiel), vypnite spotrebič a zopakujte postup od začiatku.

10. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

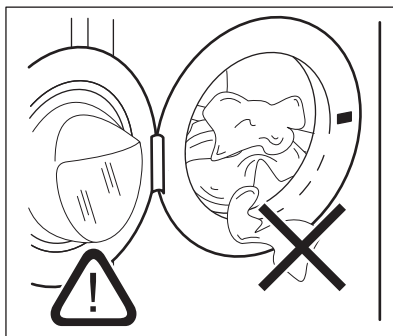
10.1 Zapnutie spotrebiča

1. Zástrčku spotrebiča zapojte do zásuvky elektrickej siete.
2. Otvorte vodovodný ventil.
3. Podržte stlačené tlačidlo Zap./Vyp. niekoľko sekúnd, spotrebič sa zapne.

Zaznie krátky tón.

10.2 Plnenie bielizne

1. Otvorte dvierka spotrebiča.
2. Skôr ako bielizeň vložíte do spotrebiča, vyprázdňte vrecká a odevy narovnajzte.
3. Bielizeň vkladajte do bubna po jednom. Do bubna nevkladajte príliš veľa bielizne.
4. Dvierka pevne zatvorte.



UPOZORNENIE!

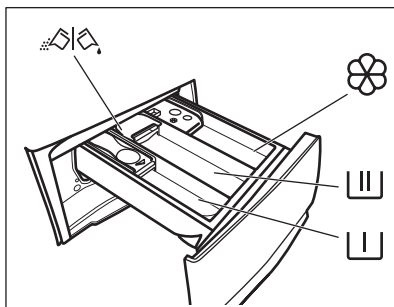
– Uistite sa, že medzi tesnením a dvierkami nezostala zachytená bielizeň, aby ste predišli riziku úniku vody alebo poškodenia bielizne.

– Pranie bielizne silne znečistenej olejom alebo mastných škvŕn alebo používanie parfumov môže poškodiť gumené časti práčky.

10.3 Priehradky na prací prostriedok. Používanie a prídavné prostriedky

1. Odmerajte množstvo určeného pracieho prostriedku a aviváže.
2. Do príslušných priehradiek pridajte prací prostriedok a aviváž.

3. Opatrne zatvorte zásuvku na prací prostriedok.



Priehradka fázy predpierania, programu namáčania alebo odstraňovača škvrn.



Priehradka fázy prania.



Priehradka na tekuté prídavné prostriedky (aviváž, škrob).

MAX

Maximálna úroveň množstva tekutých prídavných prostriedkov.



Klapka na práškový alebo tekutý prací prostriedok.



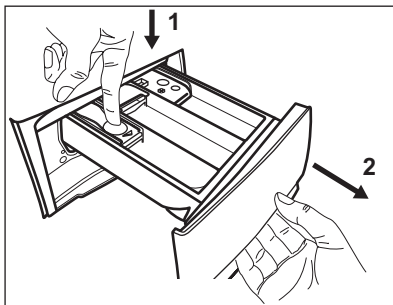
Vždy dodržte pokyny, ktoré nájdete na obaloch pracích prostriedkov, ale odporúčame vám, aby ste nepresiahli uvedenú maximálnu úroveň. Avšak toto množstvo zaručuje najlepšie výsledky prania.



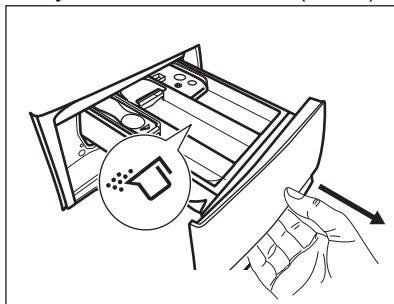
Po pracovnom cykle odstráňte v prípade potreby všetky zvyšky pracieho prostriedku z dávkovača pracieho prostriedku.

10.4 Poloha klapky pracieho prostriedku

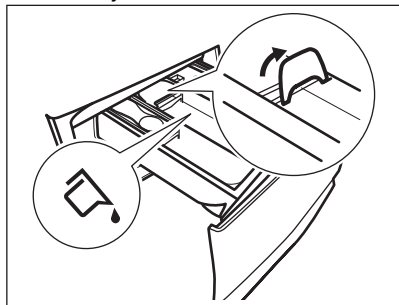
1. Vytiahnite dávkovač pracieho prostriedku až na doraz.



2. Vyberte zásuvku. Zásuvku jednoducho vyberte stlačením časti s (PUSH).



3. Ak chcete použiť tekutý prací prostriedok, nastavte klapku do správnej polohy, otočte ju nadol.



Pri klapke v polohe **NADOL**:

- Nepoužívajte gélové ani husté tekuté prací prostriedky.
 - Neprekračujte dávku tekutého pracieho prostriedku vyznačenú na klapke.
 - Nenastavujte fázu predpierania.
 - Nenastavujte funkciu odloženého štartu.
4. Odmerajte prací prostriedok a aviváž.
5. Zásuvku vložte späť do výklenku.
6. Ak chcete znovu použiť práškový prací prostriedok, otočte klapku do polohy **NAHOR (UP)**.

Uistite sa, že klapka pri zatvorení zásuvky nespôsobuje blokovanie.

10.5 Nastavenie programu

1. Volič programu nastavte na požadovaný program prania.

Ukazovateľ tlačidla Start/Pauza ►|| bliká.

Na displeji sa zobrazí dĺžka trvania programu.

2. Ak chcete zmeniť teplotu a/alebo rýchlosť odstreďovania, stlačte príslušné tlačidlá.
3. V prípade potreby nastavte jednu alebo viacej voliteľných funkcií stlačením príslušných tlačidiel. Príslušný ukazovateľ sa zobrazí na displeji a následne sa zmenia dané informácie.



Ak výber **nie je možný**, zaznie zvukový signál.

10.6 Ďalšie informácie o každodennom používaní

Zistenie naplnenia AutoSense System

Funkcia AutoSense začne s odhadom hmotnosti náplne, aby vypočítala skutočné trvanie programu. Spotrebič automaticky prispôsobí trvanie programu aktuálnemu množstvu bielizne tak, aby dosiahol perfektnú účinnosť prania v čo najkratšom možnom čase. AutoSense nie je k dispozícii pri programoch s krátkymi cyklami.

Spustenie programu

dotykom tlačidla Start/Pauza ►|| spustíte program. Príslušný ukazovateľ prestane blikať a zostane svietiť. Program sa spustí a dvierka sú zablokované. Na displeji sa zobrazí ukazovateľ Program sa spúšťa a dvierka sa uzamknú. Na displeji sa zobrazí ukazovateľ —□.

Spustenie programu s odloženým štartom

1. Opakovane sa dotýkajte tlačidla Odložený štart ⌚, až kým sa na displeji nezobrazí požadovaný čas odkladu.

2. Dotknite sa tlačidla Start/Pauza ►||. Dvierka spotrebiča sa zablokovujú a spustí sa odpočítavanie posunutého štartu. Program sa automaticky spustí po skončení odpočítavania.

Prerušenie programu a zmena voliteľných funkcií.

1. Pri spustenom programe môžete zmeniť iba niektoré voliteľné funkcie. Dotknite sa tlačidla Start/Pauza ►||.

2. Zmeňte voliteľné funkcie. Príslušne sa zmenia informácie uvedené na displeji

3. Opäť sa dotknite Start/Pauza ►||. Umývací program bude pokračovať.

Zrušenie spusteného programu

- Stlačením tlačidla Zap./Vyp. zrušíte program a vypnete spotrebič. Stlačením tlačidla spotrebič znovu zapnete.
- Otočte volič do polohy „reset“ a zapnite spotrebič • . Počkajte 2 sekundy. Teraz môžete nastaviť nový prací program.

Otvorenie dvierok – pridanie bielizne

- Dotknite sa tlačidla Start/Pauza .
Ukazovateľ  začne blikať.
- Počkajte, kým ukazovateľ zablokovania dvierok neprestane blikať a nevypne sa. Teraz môžete otvoriť dvierka, pridať alebo odstrániť bielizeň.
- Zatvorte dvierka a dotknite sa Start/Pauza . Umývací program bude pokračovať.

Vypustenie vody po skončení cyklu

Ak ste nastavili program alebo voliteľnú funkciu, ktoré nevypúšťajú vodu z posledného plákania, nezabudnite ju vypustiť:

- Stlačením tlačidla Odstředování znížite rýchlosť odstredovania navrhovanú spotrebičom
- Stlačte tlačidlo Start/Pauza 
- Po skončení programu, keď ukazovateľ zablokovania dvierok  zhasne, môžete dvierka otvoriť.
- Stlačením Zap./Vyp. vypnete spotrebič.

Funkcia pohotovostného režimu

V snahe šetriť energiu funkcia pohotovostného režimu automaticky vypne spotrebič, aby sa znížila spotreba energie.

11. OŠETROVANIE A ČISTENIE

VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

11.1 Harmonogram periodického čistenia

Periodické čistenie pomáha predĺžiť životnosť vášho spotrebiča.

Po každom cykle ponechajte dvierka a dávkovač pracieho prostriedku mierne pootvorené, aby došlo k cirkulácii vzduchu a vyschla vlhkosť vnútri spotrebiča.

Ak spotrebič nepoužívate dlhší čas: zatvorte vodovodný ventil a odpojte spotrebič od elektrickej siete.

Indikatívny harmonogram periodického čistenia:

Odvápňovanie	Dvakrát ročne
Program na údržbu práč-ky	Jedenkrát ročne
Vyčistite tesnenia dvierok	Každé dva mesiace
Vyčistite bubon	Každé dva mesiace
Vyčistite dávkovač pracieho prostriedku	Každé dva mesiace
Vyčistite filter odtokového čerpadla	Dvakrát ročne
Vyčistite filter v prírodnej hadici a filter ventilu	Dvakrát ročne

11.2 Odstránenie cudzích predmetov



Pred spustením cyklu sa uistite, že sú vrecká prázdne a všetky voľné prvky sú uviazané.

Vyberte akékoľvek cudzie predmety (ako napr. kovové spony, gombíky, mince a pod.), ktoré môžete nájsť v tesnení dvierok, filtroch a bubne. Pozrite si odseky „Tesnenie dvierok s dvojzáhybovým lapačom“, „Čistenie bubna“, „Čistenie odtokového čerpadla“ a „Čistenie prírodnej hadice a filtra ventilu“. Pri praní záclon buďte opatrní. Odstráňte háčiky a záclony vložte do pracieho vrecka alebo obliečky. V prípade potreby kontaktujte autorizované servisné stredisko.

11.3 Vonkajšie čistenie

Spotrebič čistite iba jemným saponátom a teplou vodou. Všetky povrchy vytrite dosucha. Nepoužívajte drôtenky ani abrazívne materiály.

UPOZORNENIE!

Nepoužívajte alkohol, rozpúšťadlá ani chemikálie.

UPOZORNENIE!

Kovové povrchy nečistite umývacím prostriedkom na báze chlóru.

11.4 Odvápňovanie



Ak je voda vo vašej oblasti tvrdá alebo stredne tvrdá, odporúčame vám použiť zmäkčovač vody pre práčky.

Pravidelne kontrolujte bubon, či nenájdete usadený vodný kameň.

Bežné pracie prostriedky už obsahujú prostriedky na zmäkčovanie vody, ale odporúčame vám spustiť cyklus s prázdny bubnom a produktom na odvápnenie spotrebiča.



Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale výrobku.

11.5 Program na údržbu práčky

Opakované a dlhodobé používanie programov s nízkymi teplotami môže spôsobiť usadzovanie pracích prostriedkov a šírenie baktérií vo vnútri bubna a hadice. To môže viesť k tvorbe zápachu a plesní. Ak chcete zabrániť usadzovaniu zvyškov a vyčistiť vnútornú časť spotrebiča, pravidelne spúšťajte prací program na údržbu práčky (minimálne raz mesačne).



Pozrite si kapitolu „Čistenie bubna“.

11.6 Čistenie bubna

Bubon pravidelne kontrolujte, či sa v ňom neusádzajú nečistoty.

V bubne sa môžu objaviť hrdzavé škvrny od zhrdzavených predmetov v bielizni alebo ak voda z vodovodu obsahuje veľa železa.

Bubon vyčistíte špeciálnym prostriedkom na nehrdzavejúcu oceľ.



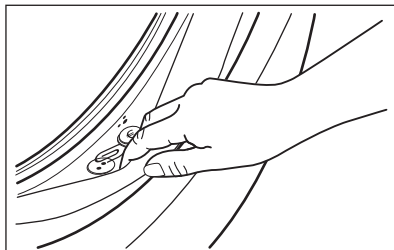
Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale výrobku.
Bubon nečistíte prostriedkami s kyslým pH na odstraňovanie vodného kameňa, ani prostriedkami s obsahom chlóru či drôtenkami.

Dôkladné čistenie:

1. Vyberte všetku bielizeň z bubna.
2. Spustíte program Bavlna s najvyššou teplotou.
3. Do prázdneho bubna pridajte malé množstvo práškoveho pracieho prostriedku, aby sa vypláchli prípadné nečistoty.

11.7 Tesnenie dvierok s dvojitém zachytávačom

Tento spotrebič je navrhnutý so **samočistiacim odtokovým systémom** umožňujúcim vypustenie ľahkých žmoliek, ktoré odpadnú z oblečenia, spolu s vodou. Tesnenie pravidelne kontrolujte a v prípade potreby ho vyčistíte podľa pokynov na nasledujúcom obrázku. Po skončení cyklu môžete späťne získať mince, gombíky a iné malé predmety.



V prípade potreby ho vyčistíte pomocou krémového čistiaceho prostriedku s obsahom amoniaku tak, aby ste nepoškrabali povrch.



Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale výrobku.

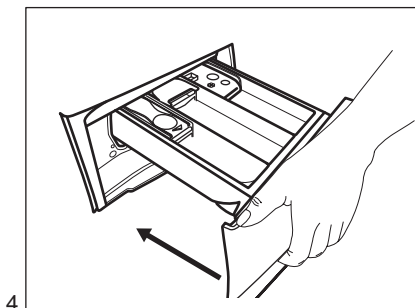
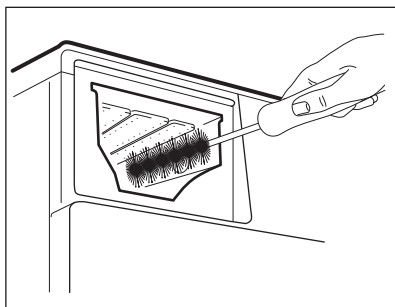
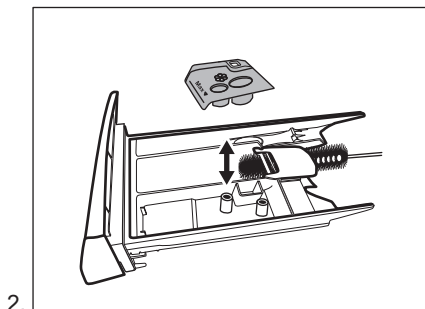
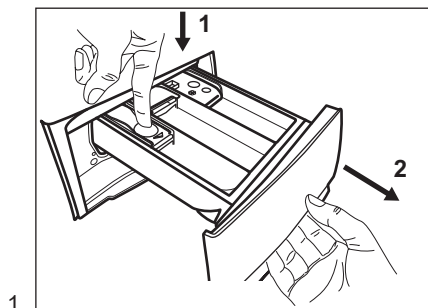
Skontrolujte a odstráňte predmety (ak tam nejaké sú), ktoré by sa mohli zachytiť v záhybe.

Uistite sa, že medzi tesnením a dvierkami nezostala zachytená bielizeň.

Po dokončení programu utrite špinu alebo zvyšky vody, ktoré zostali v tesnení dvierok, vlhkou handričkou.

11.8 Čistenie dávkovača pracieho prostriedku

Aby ste predišli možnému usadzovaniu sa vysušeného pracieho prostriedku alebo aviváže a/alebo tvorbe plesní v zásuvke pracieho prostriedku, každé dva mesiace vykonajte nasledujúci proces čistenia tak, ako je vysvetlené v nasledujúcich obrázkoch.



11.9 Čistenie filtra odtokového čerpadla

Pravidelne kontrolujte filter odtokového čerpadla a uistite sa, že je čistý.

Vyčistite filter odtokového čerpadla ak:

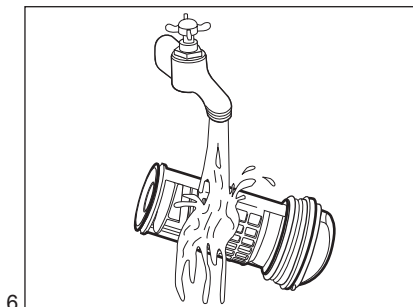
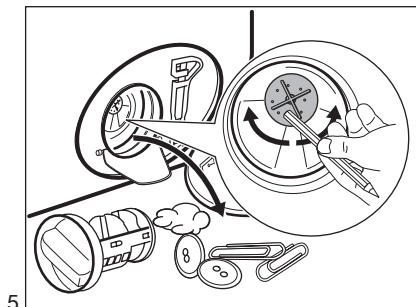
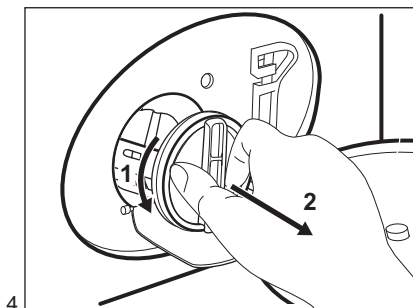
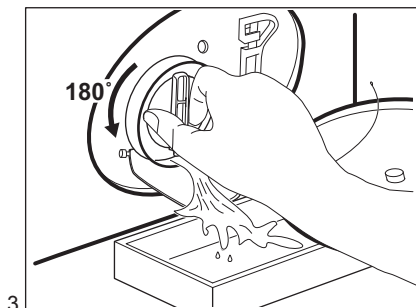
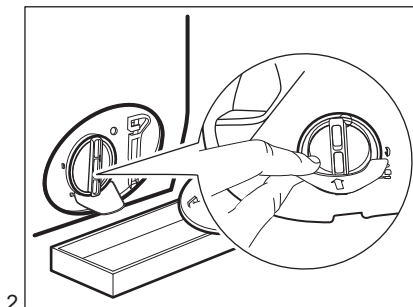
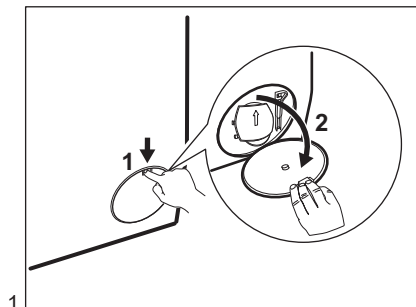
- Spotřebič nevypúšťa vodu.
- Bubon sa netočí.
- Spotřebič vydáva nezvyčajný zvuk z dôvodu upchatia odtokového čerpadla.
- Displej zobrazuje kód alarmu **E20**.

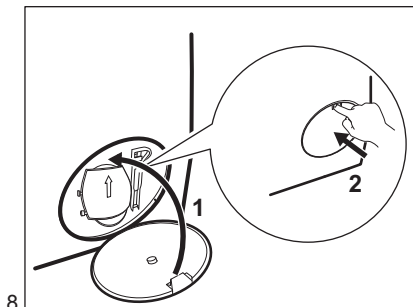
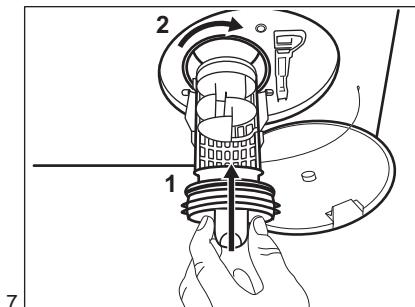
⚠ VAROVANIE!

- Zástrčku napájacieho kábla vytiahnite zo zásuvky elektrickej siete.
- Filter nevyberajte, kým je spotrebič v prevádzke.
- Čerpadlo nečistíte, ak je voda v spotrebiči horúca. Počkajte, kým voda vychladne.
- Krok 3 zopakujte niekoľkokrát zatvorením a otvorením ventilu kým neprestane vytekať voda.

Pri vyberaní filtra majte vždy poruke handru, aby ste mohli utrieť vytečenú vodu.

Pri čistení filtra čerpadla postupujte podľa nasledujúcich obrázkov:





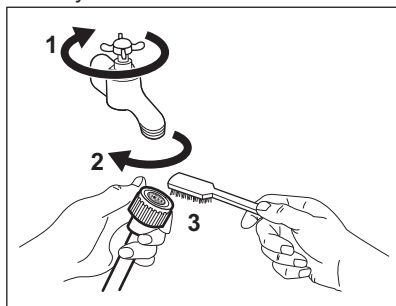
⚠ **VAROVANIE!**

Presvedčte sa, že sa lopatka čerpadla môže otáčať. Ak sa nedá otočiť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Tiež sa uistite, že ste filter utiahli správne, aby ste zabránili priesakom.

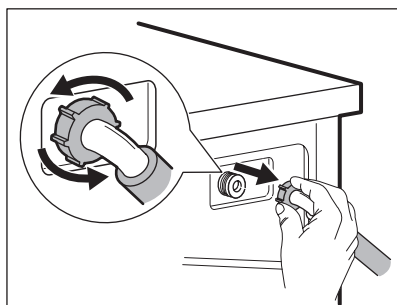
11.10 Čistenie prívodnej hadice a filtra ventilu

Odporúča sa vyčistiť filtre prívodnej hadice a ventilu 2 krát ročne, aby ste odstránili usadeniny, ktoré sa tam časom nahromadia. Pri čistení filtrov postupujte podľa nasledujúcich obrázkov:

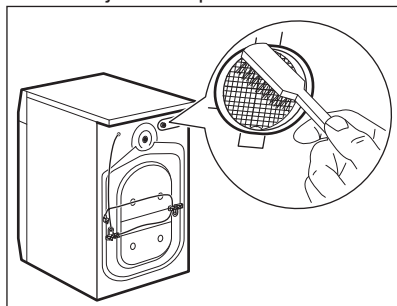
1. Prívodnú hadicu odpojte od prívodu vody a vyčistite filter.



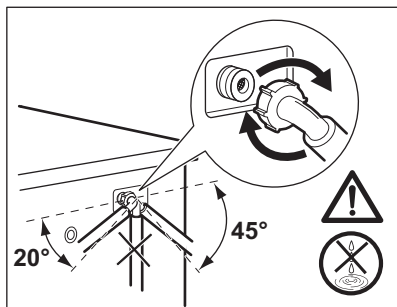
2. Prívodnú hadicu odpojte od spotrebiča uvoľnením kruhovej matice.



3. Keľkou na zuby vyčistite filter ventilu na zadnej strane spotrebiča.



4. Keď znovu pripojíte hadicu na zadnej strane spotrebiča, otočte ju doľava a doprava (nie vertikálne), v závislosti od polohy vášho vodovodného kohútika.



11.11 Núdzové vypustenie

Ak spotrebič nevypúšťa vodu, postupujte rovnako, ako je uvedené v odseku „Čistenie odtokového čerpadla“. V prípade potreby čerpadlo vyčistite.

11.12 Ochranné opatrenia pred mrazom

Ak sa spotrebič nachádza na mieste, kde môže teplota dosiahnuť hodnoty okolo 0 °C

alebo môže klesnúť pod túto teplotu, odstráňte zvyšnú vodu z prírodnej hadice a vypúšťacieho čerpadla.

1. Zástrčku napájacieho kábla vytiahnite zo sieťovej zásuvky.
2. Zatvorte vodovodný kohútik.
3. Obidva konce prírodnej hadice vložte do nádoby a nechajte vodu odtiecť z hadice.
4. Vyprázdňte vypúšťacie čerpadlo. Prečítajte si informácie o núdzovom vypustení.
5. Keď je vypúšťacie čerpadlo prázdne, znova nainštalujte prírodnú hadicu.

VAROVANIE!

Pred opätovným použitím spotrebiča sa uistite, že je teplota vyššia než 0 °C. Výrobca nie je zodpovedný za škody spôsobené nízkymi teplotami.

12. HODNOTY SPOTREBY

12.1 Poznámka



Čiarový kód na štítku energetických údajov dodanom so spotrebičom poskytuje webový odkaz na informácie o výkone spotrebiča v databáze EU EPREL. Energetický štítok, návod na používanie a ďalšie dokumenty si odložte, aby ste ich mali v prípade potreby neskôr k dispozícii.

Tie isté informácie sú dostupné aj v databáze EPREL na webovej stránke <https://eprel.ec.europa.eu>, kde treba zadať model a číslo výrobku, ktoré nájdete na typovom štítku spotrebiča.



Hodnoty spotreby a trvanie programu sa môžu líšiť podľa prevádzkových podmienok (napr. izbová teplota, teplota vody, množstvo a druh bielizne, napájacie napätie), a tiež ak zmeníte predvolené nastavenie programu.

12.2 Podľa nariadenia Európskej komisie 2019/2023

Program Eco 40-60	kg	kWh	Litre	hh:mm	% 1)	°C	ot./min ²⁾
Plná náplň	8	0.790	52.0	3:25	53.00	39.0	1351
Polovičná náplň	4	0.420	42.0	2:40	53.00	30.0	1351
Štvrtinová náplň	2	0.165	33.0	2:35	54.00	22.0	1351

1) Zostatková vlhkosť na konci fázy odstreďovania. Čím je rýchlosť odstreďovania vyššia, tým je spotrebič hlučnejší a zostatková vlhkosť bielizne nižšia.

2) Maximálna rýchlosť odstreďovania.

Spotreba energie v rôznych režimoch

Vyp (W)	Pohotovostný režim (W)	Odložený štart (W)
0.50	0.50	4.00

Čas do vypnutia/pohotovostného režimu je maximálne 15 minút.

12.3 Bežné programy



Tieto hodnoty sú iba orientačné.

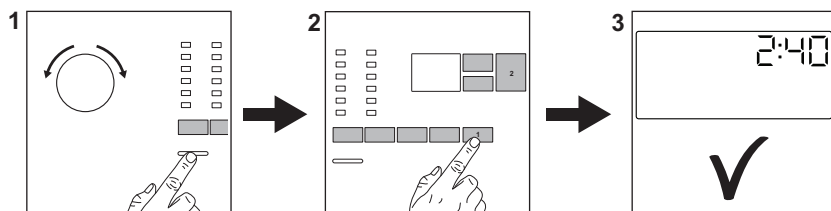
Program	kg	kWh	Litre	hh:mm	% 1)	°C	ot./min ²⁾
Bavlna ³⁾ 90 °C	8	2.450	80.0	4:05	52.00	85.0	1400
Bavlna 60 °C	8	1.750	75.0	3:50	52.00	55.0	1400
Bavlna ⁴⁾ 20 °C	8	0.300	75.0	2:50	52.00	20.0	1400
Syntetika 40 °C	3	0.600	55.0	2:15	35.00	40.0	1200
Jemné prádlo ⁵⁾ 30 °C	2	0.400	50.0	1:15	35.00	30.0	1200

Program	kg	kWh	Litre	hh:mm	% 1)	°C	ot./min ²⁾
Vlna 30 °C	1.5	0.300	60.0	1:05	30.00	30.0	1200

- 1) Zostatková vlhkosť na konci fázy odstredovania. Čím je rýchlosť odstredovania vyššia, tým je spotrebič hlučnejší a zostatková vlhkosť bielizne nižšia.
- 2) Referenčný ukazovateľ rýchlosti odstredovania.
- 3) Vhodný na pranie silne zašpinených textílií.
- 4) Vhodný na pranie mierne znečistenej bavlny, syntetických a zmesových tkanín.
- 5) Tiež vykoná rýchly cyklus prania na mierne zašpinenú bielizeň.

13. STRUČNÝ NÁVOD

13.1 Každodenné používanie



Pripojte sieťovú zástrčku do sieťovej zásuvky.

Otvorte vodovodný kohútik.

Naplnite bielizeň.

Nalejte prací prostriedok a ostatné prípravky do príslušnej priehradky dávkovača pracieho prostriedku.

1. Volič programu nastavte na požadovaný program.
2. Nastavte požadované voliteľné funkcie prostredníctvom príslušných dotykových tlačidiel.
3. Ak chcete spustiť program, dotknite sa tlačidla **Start/Pauza** . Spotrebič sa spustí.

Po skončení programu vyberte bielizeň.

Ak chcete vypnúť spotrebič, otočte volič programov.

13.2 Ošetrovanie a čistenie

Plán pravidelného čistenia pomáha predĺžiť životnosť vášho spotrebiča.

Po každom cykle nechajte dvierka a dávkovač pracieho prostriedku mierne pootvorené, aby sa dosiahla cirkulácia vzduchu a vysušila vlhkosť vnútri spotrebiča: zabráni sa tvorbe plesní a zápachu.

Ak spotrebič nepoužívate dlhší čas: zatvorte vodovodný ventil a odpojte spotrebič od elektrickej siete.

Odvápňovanie	Dvakrát ročne
Program na údržbu práčky	Jedenkrát ročne
Vyčistite tesnenia dvierok	Každé dva mesiace
Vyčistite bubon	Každé dva mesiace
Vyčistite dávkovač pracieho prostriedku	Každé dva mesiace

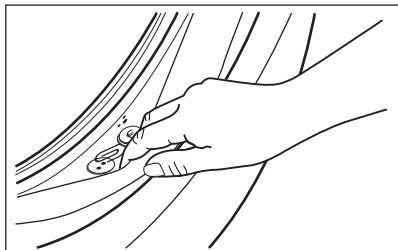
Vyčistite filter odtokového čerpadla Dvakrát ročne

Vyčistite filter v prívodnej hadici a filter ventilu Dvakrát ročne

Nasledovné odseky vysvetľujú spôsob čistenia každého dielu.

Tesnenie dvierok s dvojitém zachytávačom

Tento spotrebič je navrhnutý so **samočistiacim odtokovým systémom** umožňujúcim vypustenie ľahkých žmolek, ktoré odpadnú z oblečenia, spolu s vodou. Tesnenie pravidelne kontrolujte a v prípade potreby ho vyčistite podľa pokynov na nasledujúcom obrázku. Po skončení cyklu môžete späť získať mince, gombíky a iné malé predmety.



V prípade potreby ho vyčistite pomocou krémového čistiaceho prostriedku s obsahom amoniaku tak, aby ste nepoškrabali povrch.



Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale výrobku.

Skontrolujte a odstráňte predmety (ak tam nejaké sú), ktoré by sa mohli zachytiť v záhybe.

Uistite sa, že medzi tesnením a dvierkami nezostala zachytená bielizeň.

Po dokončení programu utrite špinu alebo zvyšky vody, ktoré zostali v tesnení dvierok, vlhkou handričkou.

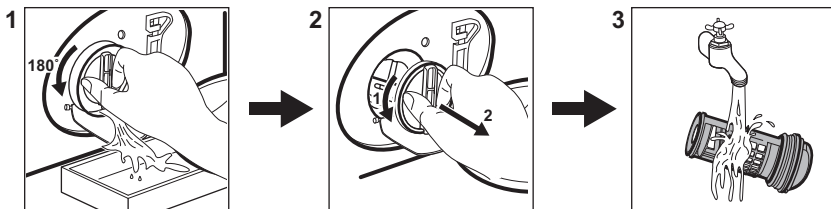
Odstránenie cudzích predmetov



Pred spustením cyklu sa uistite, že sú vrecká prázdne a všetky voľné prvky sú uviazané.

Vyberte akékoľvek cudzie predmety (ako napr. kovové spony, gombíky, mince a pod.), ktoré môžete nájsť v tesnení dvierok, filtroch a bubne. V prípade potreby kontaktujte autorizované servisné stredisko.

Čistenie filtra odtokového čerpadla



Filter pravidelne čistite a predovšetkým vtedy, keď sa na displeji zobrazí kód alarmu **E20**.

13.3 Programy

Programy	Náplň	Opis výrobku
Eco 40-60 ¹⁾	8 kg	Biela a farebná bavlna. Bežne znečistené odevy.
Bavlna	8 kg	Biela a farebná bavlna.

Programy	Náplň	Opis výrobku
Syntetika	3 kg	Syntetické alebo zmesové tkaniny.
Jemné prádlo	2 kg	Jemné tkaniny ako akrylová, viskózová a polyesterová bielizeň.
 Vlna	1.5 kg	Vlna vhodná na pranie v práčke, vlna určená na ručné pranie a jemná bielizeň.
Denim	3 kg	Ďžínovina.
Sportovní oblečení	3 kg	Športové odevy.
Odstředování/ Vypouštění	8 kg	Všetky tkaniny okrem vlnenej a veľmi jemnej bielizne. Program na odstredovanie a vypustenie vody.
Máchání	8 kg	Všetky tkaniny okrem vlnenej a veľmi jemnej bielizne. Program na plákanie a odstredovanie.
Tmavé oblečení	8 kg	Bavlnená alebo zmiešaná textília v tmavých farbách.
 Antialergický	8 kg	Biela bavlnená bielizeň. Tento program pomáha odstrániť mikróby a baktérie.
Rychlý 14 min.	1.5 kg	Jemne znečistená alebo raz nosená bavlnená a syntetická bielizeň.
Praní 30 min.	3 kg	Syntetické a zmesové tkaniny. Mierne znečistená bielizeň.
Praní 60 min.	5 kg	Bavlnená a syntetická bielizeň. Tento program zabezpečí dobrú účinnosť prania v krátkom čase.

1) Podľa nariadenia Európskej komisie 2019/2023 tento program pri 40 °C vyperie bežne zašpinenú bavlnenú bielizeň, ktorá sa zvyčajne perie pri 40 °C alebo 60 °C, spolu v jednom cykle.



Bližšie informácie o dosiahnutej teplote bielizne, trvaní programu a ďalšie údaje nájdete v kapitole „Hodnoty spotreby“.
Najúčinnnejšie programy z hľadiska spotreby energie sú zvyčajne dlhšie cykly pri nižších teplotách.

Naloženie spotrebiča po **maximálnu kapacitu vyznačenú pre každý program** pomáha znížiť spotrebu energie a vody.

Vhodné pracie prostriedky pre pracie programy

Program	Univerzálny prášok ¹⁾	Tekutý univerzálny	Tekutý na farebnú bielizeň	Jemná bielizeň, vlna	Špeciálny
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Bavlna	▲	▲	▲	--	--
Syntetika	▲	▲	▲	--	--

Program	Univerzálny prášok ¹⁾	Tekutý univerzálny	Tekutý na farebnú bielizeň	Jemná bielizeň, vlna	Špeciálny
Jemné prádlo	--	--	--	▲	▲
Vlna 	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲
Sportovné oblečenie	--	▲	▲	--	▲
Tmavé oblečenie	--	--	▲	▲	▲
Antialergický 	▲	▲	▲	--	--
Rychlý 14 min.	--	▲	▲	--	--
Praní 30 min.	--	▲	▲	--	--
Praní 60 min.	▲	▲	▲	--	--

¹⁾ Pri teplote nad 60 °C sa odporúča používanie práškoveho pracieho prostriedku.

-- = neodporúča sa ▲ = odporúča sa

13.4 Druh a množstvo pracieho prostriedku.

- Používajte len pracie prostriedky a prídavné prostriedky určené špeciálne pre práčky. Najprv postupujte podľa týchto všeobecných pravidiel:
 - práškové pracie prostriedky (tiež tablety a jednodávkové pracie prostriedky) pre všetky druhy tkanín okrem jemnej. Uprednostnite práškové pracie prostriedky s obsahom bielidla pre bielu bielizeň a dezinfikovanie bielizne,
 - tekuté pracie prostriedky (ako aj jednodávkové pracie prostriedky), hlavne pri programoch prania na nízkej teplote (max. 60 °C) na všetky typy tkanín alebo špeciálne prostriedky na pranie vlny.
- Nemiešajte rôzne druhy pracích prostriedkov.

- Použite menej pracieho prostriedku, ak:
 - periete malú náplň,
 - bielizeň je mierne zašpinená,
 - počas prania vzniká veľké množstvo peny.
- Keď používate tablety alebo kapsule pracieho prostriedku, vždy ich vložte do bubna, nie do dávkovača pracieho prostriedku a dodržiavajte odporúčania výrobcu.

Nedostatok pracieho prostriedku môže spôsobiť:

- neuspokojivé výsledky prania,
- zhnednutie náplne,
- masťné oblečenie,
- pleseň v spotrebiči.

Nadmerné množstvo pracieho prostriedku môže spôsobiť:

- mydliny,
- znížený účinok prania,
- nevhodné plákanie,
- väčší dopad na životné prostredie.

14. KÓDY ALARMOV A MOŽNÉ PORUCHY

Spotrebič sa nespustí alebo sa zastaví počas prevádzky. Najprv skúste nájsť riešenie problému (pozrite si tabuľky).



VAROVANIE!

Pred akoukoľvek činnosťou spotrebič odpojte od elektrickej siete.

Problém	Možné riešenie
E 10 Do spotrebiča neprieká správne voda.	• Skontrolujte, či je vodovodný kohútik otvorený. • Skontrolujte, či nie je tlak prívodu vody príliš nízky. O túto informáciu požiadajte miestny vodohospodársky orgán. • Skontrolujte, či nie vodovodný kohútik upchatý. • Uistite sa, že prírodná hadica nie je skrútená, poškodená alebo ohnutá. • Uistite sa, že pripojenie hadice na prívod vody je správne. • Uistite sa, že filter prírodnej hadice a filter ventilu nie sú upchaté.
E 20 Spotrebič nevypúšťa vodu.	• Skontrolujte, či nie je sifón umývadla upchatý. • Skontrolujte, či nie je odtoková hadica skrútená alebo ohnutá. • Skontrolujte, či nie je upchatý odtokový filter. V prípade potreby filter vyčistite. • Uistite sa, že je pripojenie odtokovej hadice správne. • Nastavte program vypúšťania vody, ak ste nastavili program bez fázy vypúšťania. • Nastavte program vypúšťania vody, ak ste nastavili voliteľnú funkciu, po skončení ktorej zostane v práčke voda.
E 40 Dvierka spotrebiča sú otvorené alebo sú nesprávne zatvorené.	• Ubezpečte sa, že dvierka sú správne zatvorené.
E 9 1 Vnútorne zlyhanie. Elektronické prvky spotrebiča nekomunikujú.	• Program sa neskončil správne alebo sa spotrebič zastavil príliš skoro. Spotrebič vypnite a znovu zapnite. • Ak sa opäť zobrazí poruchový kód, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
E H 0 Elektrické napájanie je nestabilné.	• Počkajte, kým sa napájanie neustáli.
E F 0 Aktivovalo sa zariadenie proti vytopeniu.	• Spotrebič odpojte a zatvorte vodovodný ventil. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Údaje potrebné pre autorizované servisné stredisko nájdete na typovom štítku	
* Niektoré kódy alarmu sa nemusia vyskytnúť. Vyhradzuje si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.	

15. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom  odovzdajte na recykláciu. Obal hodte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Nelikvidujte spotrebiče označené symbolom

 spolu s odpadom z domácnosti. Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.

aeg.com

135944330-A-212025

